



02003792305940020



3327

# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ

Αρ. Φύλλου 379

23 Μαΐου 1994

## ΥΠΟΥΡΓΙΚΕΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ & ΕΓΚΡΙΣΕΙΣ

Αριθ. 2324.6/1/94

Κύρωση Συλλογικής Συμβάσεως Εργασίας Πληρωμάτων Επιβατηγών Μεσογειακών και Τουριστικών Ε/Γ Πλοίων.

### Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

- Τις διατάξεις του άρθρου 5 του ΑΝ 3276/1944 «περί Συλλογικών Συμβάσεων εν τη ναυτική εργασίᾳ» όπως έχει τροποποιηθεί και ισχύει σήμερα.
- Το αριθμ. 274/2599/3.5.94 κοινό έγγραφο της Ενώσεως Εφοπλιστών Επιβατηγών Πλοίων και της Πανελλήνιας Ναυτικής Ομοσπονδίας με το οποίο υποβλήθηκε για κύρωση η υπογραφείσα την 11.4.94 Συλ. Σύμβαση εργασίας πληρωμάτων Μεσογειακών - Τουριστικών Επιβατηγών Πλοίων, αποφασίζουμε:

1. Την κύρωση της Συλ. Συμβάσεως Εργασίας Πληρωμάτων Επιβατηγών Μεσογειακών και Τουριστικών Πλοίων εκτός από το άρθρο 28, το κείμενο της οποίας υπογράφηκε στις 11.4.94 από τους νόμιμους εκπροσώπους: α) της Ένωσης Εφοπλιστών Επιβατηγών Πλοίων και β) της Πανελλήνιας Ναυτικής Ομοσπονδίας και των κλαδικών οργανώσεων της δύναμής της οι οποίες αναφέρονται στο προϊμίο της παραπάνω Συλλογικής Συμβάσεως.

2. Η ισχύς της Συλλογικής Συμβάσεως η οποία κυρώνεται με την απόφαση αυτή αρχίζει την 1.1.1994 και λήγει στις 31.12.1994.

3. Από τις διατάξεις αυτής της αποφάσεως δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του Κρατικού Προϋπολογισμού.

4. Η παρούσα με το κείμενο της κυρούμενης Συλλογικής Συμβάσεως να δημοσιευθούν στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Πειραιάς, 6 Μαΐου 1994

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΤΣΙΦΑΡΑΣ

ΣΥΛΛΟΓΙΚΗ ΣΥΜΒΑΣΗ ΕΡΓΑΣΙΑΣ  
ΠΛΗΡΩΜΑΤΩΝ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΩΝ -  
ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΕΠΙΒΑΤΗΓΩΝ ΠΛΟΙΩΝ

Εν Πειραιεί σήμερον την 11.4.1994 ο υπογεγραμμένοι

αφ' ενός Ανδρέας Ποταμιάνος, Πρόεδρος και Γεράσιμος Στριντζής, Γενικός Γραμματέας της ενταύθα εδρευούσης Επαγγελματικής Οργάνωσης «ΕΝΩΣΙΣ ΕΦΟΠΛΙΣΤΩΝ ΕΠΙΒΑΤΗΓΩΝ ΠΛΟΙΩΝ» ειδικώς εξουσιοδοτημένοι προς τούτο και αφ' ετέρου οι:

- Γιάννης Χαλάς, Γενικός Γραμματέας της Πανελλήνιας Ναυτικής Ομοσπονδίας.
- Γιάννης Τσούρας, Πρόεδρος της Πανελλήνιας Ένωσης Πλοιάρχων Ε.Ν. πάσης τάξεως (Π.Ε.Π.Ε.Ν.).
- Κυριάκος Μπύλιας, Πρόεδρος της Πανελλήνιας Ένωσης Μηχανικών (ΜΕΚ) Ε.Ν. (Π.Ε.Μ.Ε.Κ.Ε.Ν.).
- Νικόλαος Τσάμης, Πρόεδρος του Πανελλήνιου Συνδέσμου Οικ./κών Αξ/κών ΕΝ.
- Γεράσιμος Ζαχαράτος, Πρόεδρος της Πανελλήνιας Ένωσης Φροντιστών Ε.Ν.
- Αριστείδης Κωλέτσης, Πρόεδρος της Πανελλήνιας Ένωσης Ηλεκτρολόγων Ε.Ν.
- Αντώνης Νταλακογιώργος, Πρόεδρος της Πανελλήνιας Ένωσης Ναυτών Ε.Ν.
- Γεώργιος Μαρουλάκης, Πρόεδρος της Πανελλήνιας Ένωσης Ναυτομαγείρων Ε.Ν.
- Γεράσιμος Μελέτης, Πρόεδρος της Πανελλήνιας Ένωσης Θαλαμηπόλων Ε.Ν.
- Χρήστος Καταγάς, Πρόεδρος της Πανελλήνιας Ένωσης Προσωπικού Τροφοδοσίας Ε.Ν.
- Λούρμπας Στάθης, Πρόεδρος της Πανελλήνιας Ένωσης Πρ/κών Πλοιάρχων και Κυβερνητών Ε.Ν.

Εκπροσωπούντες εν προκειμένω νομίμως, ο μεν πρώτος την Πανελλήνια Ναυτική Ομοσπονδία, οι δε λοιποί τας εις τη δύναμη της Π.Ν.Ο. υπαγομένας Κλαδικάς Επαγγελματικάς Οργανώσεις ως ανωτέρω, συμφωνούμενοι και αποδεχόμεθα τα κατωτέρω ως προς τις αμοιβές και τους όρους εργασίας των πληρωμάτων των Μεσογειακών και Τουριστικών Επιβατηγών Πλοίων, για τη χρονική περίοδο από 1.1.94 μέχρι 31.12.1994.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Την παρούσα Συλλογική Σύμβαση δεν υπέγραψαν οι εκπρόσωποι των Ναυτεργατικών Σωματείων: 1. Της Πανελλήνιας Ένωσης Μηχανικών Ε.Ν. (Π.Ε.Μ.Ε.Ν.). 2. Της Πανελλήνιας Ένωσης Ραδιοτηλεγραφητών και Ραδιοηλεκτρονικών Αξιωματικών Ε.Ν. (Π.Ε.Ρ.Ρ.Α.Ε.Ν.) και 3. Της Πανελλήνιας Ένωσης Κατωτέρων Πληρωμάτων Μηχανής «Ο ΣΤΕΦΕΝΣΩΝ».

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α'

## Άρθρον 1

## Γενικά περί μισθολογίου

1. Η παρούσα Συλλογική Σύμβαση ισχύει επί των:

α. Επιβατηγών Μεσογειακών Πλοίων τα οποία εκτελούν πλόες εις τον Μεσογειακό χώρο, περιλαμβανομένου εις τούτον και του Ευξείνου Πόντου και μη δρομολογημένων κατά τας περί ακτοπλοϊκών συγκοινωνιών διατάξεις και

β. Επιβατηγών Τουριστικών πλοίων τα οποία εκτελούν τουριστικούς πλόες εντός και εκτός Μεσογειακού χώρου.

2. Το μισθολόγιον καθώς και οι πάσης φύσεως αποδοχές των επιβατηγών πλοίων εργαζομένων ναυτικών καθορίζονται σε δραχμές.

3. Αι πάσης φύσεως καταβολές προς τους ναυτικούς θα καλύπτονται εκ μέρους της εφοπλιστικής επιχειρήσεως δι' αντιστοίχων εκχωρήσεων ισοπόσου συναλλάγματος, διατηρουμένου εκ παραλλήλου δύον των υπέρ των ναυτικών εκ μέρους της Πολιτείας υφισταμένων συναλλαγματικών διευκολύνσεων.

## ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΟΝ

## Άρθρον 2

## Μισθοί Ενεργειας

1. Οι βασικοί μισθοί ενεργειας που προβλέπονται από την προηγούμενη Συλλογική Σύμβαση της 17.6.1993 αυξάνονται κατά ποσοστό (13%) δέκα τρία τοις εκατό από 1.1.94 μέχρις 31.12.1994, διαμορφώμενοι ως ακολούθως:

## Α. ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΙ

α. Ύπαρχος	266.605
β. Υποπλοιάρχος	226.185
γ. Ανθυποπλοιάρχος	192.915
δ. Μηχανικός Α'	413.610
ε. Μηχανικός Α/Β (1)	266.605
στ. Μηχανικός Β'	226.185
ζ. Μηχανικός Γ'	192.915
η. Αξ/κός Ασυρμάτου Α' Προϊστάμενος	266.605
θ. Αξ/κός Ασυρμάτου Α'	226.185
ι. Αξ/κός Ασυρμάτου Β'	192.915
ια. Οικ/κός Αξ/κός Α' Προϊστάμενος	266.605
ιβ. Οικ/κός Αξ/κός Α'	226.185
ιγ. Οικ/κός Αξ/κός Β'	192.915
ιδ. Ιατρός	226.185
ιε. Φροντιστής	266.605
ιστ. Προϊστάμενος Ηλεκτρολόγος (2)	266.605
ιζ. Ηλεκτρολόγος Προσοντούχος	192.915

## Β' ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΙ ΔΟΚΙΜΟΙ:

α. Δόκιμοι Πλοιαρχοί, Μηχανικοί, Ασυρματιστές έχοντες πτυχίον ή δίπλωμα δοκίμου	111.395
β. Δόκιμος Οικον. Αξ/κός, πτυχιούχος Ανωτέρας Οικον. Σχολής ή Πτυχιούχος Ανωτάτης Σχολής	111.395
γ. Δόκιμος Οικον. Αξ/κός χωρίς τ' ανωτέρω προσόντα	101.710

## ΥΠΟΣΗΜΕΙΩΣΗ:

1. Εφ' όσον προβλέπεται τοιαύτη ειδικότης ή ναυτολογείται απ' αυτήν.

2. Εφ' όσον προβλέπεται τοιαύτη ειδικότης ή ναυτολογείται απ' αυτήν.

## Γ' ΚΑΤΩΤΕΡΟΝ ΠΛΗΡΩΜΑ ΚΑΤΑΣΤΡΩΜΑΤΟΣ:

α. Ναύκληρος	177.940
β. Υποναύκληρος	156.910
γ. Ξυλουργός	158.250
δ. Ναύτης	150.405
ε. Ναυτόπαις	101.710

## Δ' ΚΑΤΩΤΕΡΟΝ ΠΛΗΡΩΜΑ ΜΗΧΑΝΗΣ:

α. Μηχανοδηγός Α'	179.810
β. Μηχανοδηγός Β'	160.015
γ. Αρχ. Θερμαστής (1)	160.015
δ. Ηλεκτρολόγος βοηθός	160.015
ε. Λιπαντής	156.580
στ. Θερμαστής	154.165
ζ. Καθαριστής κεκτημένος αδείας θερμαστού	154.165
η. Καθαριστής	101.710
θ. Υδραυλικός	156.325
ι. Μαθητευόμενος ή δόκιμος ηλεκτρολόγος	101.710

## ΥΠΟΣΗΜΕΙΩΣΗ:

(1) Ο βασικός μηνιαίος μισθός του Αρχιθερμαστού, εφ' όσον κέκτηται τριετή τουλάχιστον θαλάσσια υπηρεσία ως πτυχιούχος αρχιθερμαστής και ναυτολογείται ως αρχιθερμαστής καθορίζεται εις δραχμάς (176.990) εκατό εβδομήντα έξη χιλιάδες εννεακόσιες ενενήντα.

## Ε' ΚΑΤΩΤΕΡΟΝ ΠΛΗΡΩΜΑ ΓΕΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

## 1. Πλήρωμα ενδιαιτημάτων:

α. Αρχιθαλαμηπόλος Προϊστάμενος	266.605
β. Αρχιθαλαμηπόλος Τραπεζαρίας (1)	226.185
γ. Αρχιθαλαμηπόλος	203.445
δ. Θαλαμηπόλος (άνδρας ή γυναίκα)	150.405

## 2. Πλήρωμα Μαγειρείου:

α. Αρχιμάγειρος Α'	282.080
β. Αρχειμάγειρος Β'	246.340
γ. Αρχιζαχαροπλάστης (2)	223.170
δ. Μάγειρος Α'	203.520
ε. Μάγειρος Β'	169.110
στ. Μάγειρος Γ'	158.620
ζ. Αρτοποιός	203.520
η. Ζαχαροπλάστης	203.520
θ. Σφαγέας	203.520
ι. Βοηθός αρτοποιού, ζαχαροπλάστη, σφαγέα	158.620
κ. Χυτροκαθαριστής	101.710

## 3. Πλήρωμα Τροφοδοσίας:

α. Λογιστής Τροφοδοσίας	147.665
β. Βοηθός Φροντιστού με θαλάσσια υπηρεσία μέχρι τρία χρόνια	147.665
γ. Βοηθός Φροντιστού με άδεια και τριετή θαλάσσια υπηρεσία στην αυτή ειδικότητα	157.240
δ. Βοηθός Φροντιστού με άδεια και πενταετή θαλάσσια υπηρεσία στην αυτή ειδικότητα	163.410
ε. Μαθητευόμενος βοηθός Φροντιστού	101.710

## ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

1. Ο Αρχιθαλαμηπόλος Τραπεζαρίας θα λαμβάνει τον ανωτέρω μισθό εφ' όσον κέκτηται πτυχίον αρχιθαλαμηπό-

λου, άλλως θα λαμβάνει το μισθό Αρχιθαλαμηπόλου εκ δραχμών (203.445) διακόσιες τρεις χιλιάδων τετρακοσίων σαράντα πέντε.

2. Εφ' όσον επί του πλοίου υπάρχουν δύο τεχνίτες ζαχαροπλάστες, ένας εξ αυτών θα ναυτολογείται ως αρχιζαχαροπλάστης.

Αντίτιμο Τροφής

Άρθρον 3

Το ημερήσιο αντίτιμο τροφής του ναυτικού κάθε βαθμού και ειδικότητας και σε δύες περιπτώσεις δικαιούται τοιούτου, καθορίζεται σε δρχ. (1.600) χιλιες εξακόσιες.

#### ΔΩΡΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΩΝ ΚΑΙ ΠΑΣΧΑ

Άρθρον 4

1. Τα δώρα Χριστουγέννων και Πάσχα, αντιπροσωπεύοντα αποδοχές σαράντα πέντε ημερών, καταργήθηκαν από 1.1.1982, ενσωματωθέντα στην κανονική άδεια η οποία έτσι αυξάνεται σε (96) ενενήντα έξι ημέρες το χρόνο και υπολογίζεται κατά τα ειδικότερον καθοριζόμενα στο άρθρο 8 της παρούσης, (Βάσει ειδικών συμφωνητικών μεταξύ της ΕΕΕΠ αφ' ενός και των Π.Ε. Μηχανικών Ε.Ν. (ΠΕΜΕΝ) και Π.Ε. Πρακτικών Μηχανικών και Θερμαστών θαλάσσης «Ο ΣΤΕΦΕΝΣΩΝ» αφ' ετέρου, η ανωτέρω διατάξις δεν ισχύει ως προς τα μέλη τους. Και επομένως ως προς αυτούς εξακολουθεί να ισχύει ως έχει το άρθρο 4 της προηγουμένης από 30.3.1981 Συλλογικής Σύμβασης Μεσογειακών - Τουριστικών πλοίων, το οποίον αναφέρεται εις τα δώρα εορτών Χριστουγέννων και Πάσχα).

2. Συμφωνείται ότι το καταβαλλόμενον ποσό για δώρα Χριστουγέννων και Πάσχα στα μέλη τω δύο ως άνω Οργανώσεων (ΠΕΜΕΝ και «ΣΤΕΦΕΝΣΩΝ») θα είναι κατ' αναλογίαν ισόποσον με το ποσόν που καταβάλλεται για άδεια στις λοιπές κατηγορίες ναυτικών, όπως αυτό καθορίζεται από τις διατάξεις του άρθρου 8 της παρούσης.

#### Ειδικά Επιδόματα

Άρθρον 5

Εις τους επί των πλοίων του άρθρου 1 της παρούσης υπηρετούντας ναυτικούς καταβάλλονται και τα παρακάτω γενικά και ειδικά επιδόματα.

##### 1. Επίδομα Κυριακών

α. Δια πάσας τας διανυομένας εν πλω και εν λιμένι Κυριακάς, καταβάλλεται επίδομα Κυριακών ανερχομένου μηνιαίως εις ποσοστόν (22%) είκοσι δύο τοις εκατόν επί του βασικού μισθού του άρθρου 2 της παρούσης.

β. Το ανωτέρω επίδομα χορηγείται σε όλα ανεξαρέτως τα μέλη του πληρώματος ανεξαρτήτως της παροχής ή μη εκ μέρους αυτών υπηρεσίας, καθ' όλην τη διάρκεια της ναυτολογήσεως των.

##### 2. Επίδομα Αξιωματικών Καταστρώματος:

α. Εις τον Ύπαρχον καταβάλλεται μηνιαίον επίδομα εκ δραχμών (18.115).

β. Εις τον Ύπαρχον και τον Αξιωματικόν Καταστρώματος ο οποίος ασχολείται ειδικώς με τα θέματα γκαράζ, δι' όσα πλοία κατά κύριον λόγον μεταφέρουν αυτοκίνητα (επιβατηγά - φορτηγά) εφ' όσον δηλαδή πρόκειται περί Ο/Γ πλοίων, καταβάλλεται μηνιαίον επίδομα εκ ποσοστού ένδεκα (11%) επί τοις εκατόν επί του βασικού μισθού του άρθρου 2 της παρούσης. Το αυτό μηνιαίον επίδομα καταβάλλεται και εις τον Οικονομικόν Αξιωματικόν, εφ' όσον αυτός ασχολείται με τον έλεγχο των αυτοκινήτων.

#### 3. Επιδόματα Μηχανικών

α. Το επίδομα διοικήσεως του Α' Μηχανικού που προβλέπεται από την παράγρ. 3 του άρθρου 5 της ΣΣΕ του 1979 κατηργήθη λόγω ενσωματώσεώς του στο βασικό μισθό του άρθρου 2 της παρούσης ΣΣΕ.

β. Εις τον Α' Μηχανικόν καταβάλλεται για κάθε διανυόμενο Σάββατον ένα πλήρες ημερομίσθιον υπολογιζόμενον στο 1/22 του βασικού μισθού.

γ. Εις τον Α' Μηχανικό καταβάλλεται ένα πλήρες ημερομίσθιον δι' εκάστην αργίαν διανυομένην εν πλω ή εν λιμένι, υπολογιζόμενον στο 1/22 του βασικού μισθού.

δ. Εις το ναυτολογούμενον επί του πλοίου ως Α/Β διπλωματούχον Μηχανικόν καταβάλλεται μηνιαίον επίδομα εκ δραχμών (40.855).

ε. Εις τους ναυτολογούμενους ως Β' και Γ' Μηχανικούς καταβάλλεται μηνιαίως επίδομα δια μεν το Β' Μηχανικό εκ δραχμών (30.670) δια δε το Γ' Μηχανικό εκ δραχμών (28.090) τούτων υποχρεούμενών όπως παρακολουθούν και επιβλέπουν τακτικώς την καλή λειτουργία των προσθέτων μηχανημάτων των πλοίων, των εξυπηρετούντων τη διαμονή και ενδιάίτηση των τουριστών επιβατών.

στ. Εις τον Α' Μηχανικό καταβάλλεται μηνιαίον επίδομα εκ δραχμών (45.595) για την επιβλεψη εκτελέσεως EXTRA εργασιών.

ζ. Ο ναυτολογούμενος ως δόκιμος Μηχανικός λαμβάνει μηνιαίως επίδομα εκ δραχμών (10.415) λόγω απασχολήσεως του ως βοηθού εις τας ως άνω αναφερόμενας εργασίας των Β' και Γ' Μηχανικών.

η. Εις το δόκιμον μηχανικό καταβάλλεται επίσης μηνιαίως επίδομα ιματισμού εκ δραχμών (7.180).

##### 4. Επίδομα Ασυρμάτου και Ηλεκτρονικών Οργάνων:

α. Εις τον Προϊστάμενον Αξιωματικόν Ασυρμάτου καταβάλλεται μηνιαίον επίδομα ασυρμάτου και ηλεκτρονικών οργάνων, εκ δραχμών (31.695).

β. Εις τον Αξιωματικόν Ασυρμάτου (Α' και Β' τάξεως) καταβάλλεται παρόμοιο μηνιαίον επίδομα εκ δραχμών (26.415).

##### 5. Επίδομα Οικ/κων Αξ/κων

Εις τους Οικ/κούς Αξιωματικούς χορηγείται μηνιαίον επίδομα διαχειριστικών λαθών ως εξής:

α. Εις τον Προϊστάμενον Οικ/κον Αξ/κον Α' εκ δραχμών (18.115)

β. Εις τον Οικ/κόν Αξ/κον Α' εκ δραχμών (13.570)

γ. Εις τον Οικ/κόν Αξ/κον Β' εκ δραχμών (6.775)

##### 6. Επίδομα Φροντιστού

Εις τον Φροντιστήν χορηγείται μηνιαίον διαχειριστικόν επίδομα εκ δραχμών (18.115).

##### 7. Επίδομα Προϊσταμένου Ηλεκτρολόγου

Εις τον Προϊστάμενον Ηλεκτρολόγο, εφ' όσον είναι κάτοχος αδειάς συντηρητού Γ' τάξεως και άνω, καταβάλλεται μηνιαίον επίδομα εκ δραχμών (12.345) τούτου υποχρεωμένου όπως παρακολουθεί τακτικώς τα πρόσθετα ηλεκτρικά μηχανήματα και συσκευές (μηχανήματα κλιματισμού και ανελκυστήρες).

8. Στο βοηθό φροντιστού ο οποίος, πέραν των κυρίων καθήκοντων του, θα ορίζεται ως υπεύθυνος για τον συντονισμό της εργασίας του προσωπικού τροφοδοσίας κατά τας οδηγίας του φροντιστού, καταβάλλεται μηνιαίον επίδομα εκ δραχμών (6.645) εφ' όσον το κατώτερο προσωπικό τροφοδοσίας του πλοίου είναι τουλάχιστον πέντε άτομα.

## 9. Επίδομα Ιματισμού

Εις τα κάτωθι μέλη του κατωτέρω πληρώματος και μηχανοστασίου παρέχεται μηνιαίον επίδομα ιματισμού για τη φθορά των ενδυμάτων ως ακολούθως:

α. Ναύκληρος, Μηχανοδηγός Α' και Β'	7.920
β. Υποναύκληρος, Ξυλουργός, ναύτης	7.180
γ. Λιπαντής, Θερμαστής, Καθαριστής	7.180
δ. Ναυτόπαις	3.215

## 'Αρθρον 6

## Μισθός Ασθενείας - Θέσεις Νοσηλείας

1. Ο μισθός ασθενείας ορίζεται σε κάθε περίπτωση ίσος με τον κατά το άρθρο 2 μισθό ενεργείας, σε περίπτωση δε νοσηλείας εκτός νοσοκομείου ή κλινικής, καταβάλλεται και το αντίτιμο τροφής.

2. Εις τους υφισταμένους χειρουργική επέμβαση και τους τραυματιζόμενους στο πλοίο ναυτικούς, οι οποίοι όμως δεν καθίστανται ανίκανοι προς εργασίαν και των οποίων η θεραπεία δεν παρατείνεται πέραν των τεσσάρων (4) μηνών, καταβάλλεται ολόκληρος ο μισθός ενεργείας του άρθρου 2 του παρόντος.

3. Οι αξιωματικοί δικαιούνται νοσηλείας Α' θέση νοσοκομείου ή Κλινικής και τα κατώτερα πληρώματα στη Βαθέση.

## Προκαταβολές και εξόφλησις μισθού

## 'Αρθρον 7

1. Με τη ναυτολόγησή τους οι ναυτικοί δικαιούνται προκαταβολής μέχρι ενός 15νημέρου.

2. Εις τους λιμένας της αλλοδαπής και εφ' όσον επιτρέπεται υπό των τοπικών αρχών η χορήγηση στον Πλοίαρχο συναλλάγματος, δύναται να χορηγηθεί στο ναυτικό προκαταβολή σε ξένο νόμισμα ίση προς το (70%) του μηνιαίου μισθού του.

3. Η εξόφληση των πάσης φύσεως αποδοχών του ναυτικού ήτοι του μισθού, υπερωριών, αποζημιώσεως, ειδικής αμοιβής των Κυριακών κ.λπ. θα γίνεται στο τέλος εκάστου μηνός, χορηγουμένου στο ναυτικό αντιγράφου του λ/σμού μισθοδοσίας του.

4. Επί των περιπτώσεων της παραγρ. 2 τα ποσά τα οποία λαμβάνει ο ναυτικός σε ξένο συνάλλαγμα θα εκφράζονται σε δραχμές βάσει της επισήμου τιμής αγοράς της Τράπεζας της Ελλάδος κατά την ημέρα της καταβολής.

Δεδομένου ότι δεν υπάρχει επίσημη τιμή αγοράς για όλα τα ξένα νομίσματα ο Πλοίαρχος θα υπολογίζει την κατά την ημέρα της καταβολής ισοτιμία των ξένων νομισμάτων βάσει της επιτοπίου ισοτιμίας τούτων προς το δολλάριο.

5. Οι προκαταβολές στην Ελλάδα πραγματοποιούνται σε δραχμές.

6. Όταν ο ναυτικός αναχωρεί για να συναντήσει το πλοίον προς ναυτολόγηση, ο μισθός του αρχίζει από την επομένη ημέρα της αναχωρήσεως, εφ' όσον η ναυτολόγηση δεν ήθελε πραγματοποιηθεί την ίδια ημέρα.

## ΑΔΕΙΕΣ

## 'Αρθρον 8

1. Ο ναυτικός, πέραν των χορηγουμένων πεντήκοντα (50) ημερών ετησίας αδείας δικαιούται και ετέρων τεσσαράκοντα εξ (46) ημερών προς τας οποίας συμψηφίζονται

από 1.1.82 και εφ' εξής τα υπό του άρθρου 4 της Συλλογικής Σύμβασης 1981 προβλεπόμενα δώρα Χριστουγέννων και Πάσχα, της ετησίας αδείας ανερχομένης ούτω εις (96) εννεανήκοντα εξ ημέρας, υπολογιζομένης εις οκτώ (8) ημέρας για κάθε μήνα υπηρεσίας, δια δε τας τυχόν ολιγωτέρας του μηνός ημέρας αντίστοιχον κλάσμα. Η άδεια αυτή υπολογίζεται ως συντάξιμος χρόνος.

2. Κατά τας ημέρας αδείας του ο ναυτικός δικαιούται του αναλογούντος εις ταύτας κατά το άρθρον 2 μισθού ενεργείας, προσημημένου με το εξ (22%) επίδομα Κυριακών, με το αντίτιμον τροφής σε κάθε περίπτωση και με τα υπό του άρθρου 5 της παρούσης οριζόμενα ειδικά επιδόματα τα οποία υπολογίζονται ως εξής: Το ποσόν του κατά περίπτωσιν μηνιαίου ειδικού επιδόματος προσαυξάνεται κατά 50% και διαιρείται δια της ετησίας αδείας των (96) ημερών, το δε πηλικόν πολλαπλασιάζεται επί τας ημέρας της δικαιουμένης αδείας.

Το ούτω προκύπτον ποσόν αντιπροωπεύει την ιναλογία των ειδικών επιδομάτων επί των ενσωματώμενων εις την άδεια δώρων εορτών Χριστουγέννων και Πάσχα.

Ειδικά για τον κατά τ' ανωτέρω υπολογισμό της αδείας το ημερομίσθιον καθορίζεται στο 1/22 του βασικού μισθού. (Βάσει ειδικών συμφωνητικών μεταξύ της Ε.Ε.Ε.Π. αφ' ενός και των Π.Ε. Μηχανικών (ΠΕΜΕΝ) και Π.Ε. Πρακτικών Μηχανικών και Θερμαστών Θαλάσσης «Ο ΣΤΕΦΕΝΣΩΝ» αφ' ετέρου, αι ανωτέρω διατάξεις των παραγράφων 1 και 2 δεν ισχύουν ως προς τα μέλη τους και επομένως ως προς αυτούς εξακολουθούν να ισχύουν ως έχουν οι παράγραφοι 1 και 2 του άρθρου 8 της από 30.3.1981 Συλλογικής Σύμβασης Μεσογειακών - Τουριστικών πλοίων το οποίον αναφέρεται εις την άδεια διευκρινιζομένου ότι το συνυπολογιζόμενον επίδομα Κυριακών ανέρχεται εις ποσοστό 22%.

3. Η άδεια παρέχεται σε όλους από τον Πλοίαρχο εφ' όσον κατά την κρίση του επιτρέπουν την παροχή ταύτης οι ανάγκες του πλοίου, δύναται δε να χορηγείται και κατά την παραμονή του πλοίου σε λιμάνι επί επταήμερον καθώς και για επισκευές, ετήσια επιθεώρηση.

Οι ημέρες κατάπλου και απόπλου δε λογίζονται σαν ημέρες αδείας αλλά σαν ημέρες εργασίας. Σε κάθε άλλη περίπτωση η χορηγούμενη άδεια δεν είναι δυνατόν να δοθεί για χρονικό διάστημα μικρότερο των επτά ημερών. Σε περίπτωση που οι ανάγκες του πλοίου δεν επιτρέπουν τη χορηγηση της αδείας η χορήγηση της κατ' επιλογήν του ναυτικού, είτε αναβάλλεται για τον κατάλληλο χρόνο είτε θεωρείται ως παρασχεθείσα, καταβαλλούμενη στην περίπτωση αυτή στο ναυτικό του αναλογούντος μισθού και του εξ 22% επιδόματος Κυριακών μετά το αντίτιμον τροφής, έστω και αν ούτος παραμένει και διατρέφεται στο πλοίο. Εν πάσῃ περιπτώσει πρέπει να καταβάλλεται κάθε προσπάθεια για να αποφεύγεται η μη παροχή της αδείας έναντι καταβολής χρηματικής αμοιβής.

4. Ο ναυτικός, απολυόμενος από το πλοίο, δικαιούται οπωσδήποτε της υπό των παραγρ. 1 και 2 του παρόντος άρθρου προβλεπομένης αδείας και αν ακόμη δεν εζήτησε τη χορήγηση της από τον Πλοίαρχο διαρκούσης της υπηρεσίας του και ανεξαρτήτως του λόγου για τον οποίον δεν εχοργήθη στο ναυτικό ή άδεια ή δεν κατεβλήθη εις τούτον ο αναλογούν εις αυτήν μισθός.

Ημέραι αργίας εν πλω και στο λιμάνι

Άρθρον 9

1. Ως ημέρες αργίας εν πλω και στο λιμάνι ορίζονται:

- α. Η 1η του έτους
- β. Η εορτή των Θεοφανείων
- γ. Η Καθαρή Δευτέρα
- δ. Η 25η Μαρτίου
- ε. Η Μεγάλη Παρασκευή
- στ. Η Δευτέρα του Πάσχα
- ζ. Η ημέρα του Αγίου Γεωργίου
- η. Η 1η Μαΐου
- θ. Η Ημέρα της Αναλήψεως
- ι. Η 15η Αυγούστου
- ια. Η 14η Σεπτεμβρίου
- ιβ. Η 26η Οκτωβρίου
- ιγ. Η ημέρα του Αγίου Νικολάου
- ιδ. Η ημέρα της Χριστουγέννων
- ιε. Η Δευτέρα ημέρα των Χριστουγέννων

ιστ. Οι εις τους Ελληνικούς λιμένας αναγνωρισμένες ως ημέρες αργίας τοπικές εορτές εφ' όσον το πλοίον ναυλοχεί σε τινά τούτων.

2. Κατά τας άνω ημέρας οι ναυτικοί απαλλάσσονται πάσης εργασίας. Τυχόν απασχόληση τούτων εν πλω και στο λιμάνι λόγω αναγκών του πλοίου είναι υποχρεωτική και αμειβεται υπερωριακώς (άρθρο 19).

3. Η εργασία στο λιμάνι κατά τας Κυριακάς εις τους απασχολούμενους εις εργασίας ημέρας (Daymen) διεπέται από τις ανωτέρω αναφερόμενες περι εργασίας διατάξεις και αμειβεται υπερωριακώς (άρθρο 19).

Άρθρον 10

Ιματισμός

1. Εις έκαστον Αξιωματικόν και μέλος του κατωτέρου πληρώματος, περιλαμβανομένου και του προσωπικού Γενικών Υπηρεσιών, παρέχεται ο απαιτούμενος ιματισμός για την εκτέλεση των καθηκόντων τους.

2. Εις έκαστον μέλος του κατωτέρου προσωπικού καταστρώματος χορηγείται επί πλέον ένας αδιάβροχος επενδυτής (νιτσεράδα) και ένα ζεύγος αδιαβρόχων υποδημάτων, εις δε το κατώτερον προσωπικόν μηχανής φόρμες ή ανάλογος ιματισμός για την εκτέλεση της εργασίας των.

3. Σε όλους τους Αξιωματικούς χορηγείται υπό του πλοιοκτήτου μία στολή καθ' εκάστην τουριστικήν περιόδον, μετά δε τη λήξη της τουριστικής περιόδου (θερινής ή χειμερινής) η στολή αυτή ανήκει κατά κυριότητα στο ναυτικό.

Άρθρον 11

Ειδή ενδιαιτήσεως και τροφοδοσίας

1. Εις έκαστον Αξιωματικόν και μέλος του κατωτέρου πληρώματος παρέχονται επί του πλοίου.

α. Τα απαραίτητα ειδή κλινοστρωμνής ως στρώματα, σινδόνια κλινοσκεπάσματα και προσκεφάλια.

β. Ειδή καθαριότητας ως προσδόψια, σαπούνι κοινό ενός χιλιογράμμου ανά 15ήμερον, καθώς και η αναγκαία ποσότητα σάπωνος προσώπου.

γ. Ειδή εστιάσεως ως πιάτα, πηρούνια, κουτάλια, μαχαιριά, κύπελλα κ.λπ. κατάλληλα για τα γεύματα.

2. Από τα ειδή της προηγούμενης παραγράφου, τα σινδόνια τα καλύμματα των προσκεφαλαίων και τα προσδόψια πρέπει να εναλλάσσονται με καθαρά κάθε εβδομάδα.

3. Όλα τα ανωτέρω ειδη καθώς και ο ιματισμός πρέπει να παραδίνονται στους ναυτικούς καθαρά και σε κατάσταση που να επιτρέπει τη συνήθη χρήση τους. Οι ναυτικοί υποχρεούνται να επιστρέψουν τα κατά τας διατάξεις του παρόντος άρθρου παρεχόμενα εις αυτούς μη αναλώσιμα ειδη σε καλή κατάσταση στο τέλος εκάστης εβδομάδος προς αντικατάσταση και κατά την απόλυσή τους, λιγόσιμης ως φυσιολογικής της λόγω συνήθους χρήσεως φθοράς των.

Σε περίπτωση απωλείας ή καταστροφής είδους τινός εκ των ανωτέρω από αμέλεια η υπαιτιότητα του κατόχου, ούτος υποχρεούται όπως καταβάλει το αντίτιμον για την αντικατάσταση του απωλεσθέντος ή καταστραφέντος είδους.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β

Άρθρον 12

Ωρες Εργασίας

1. Οι ώρες εργασίας για όλους εν γένει τους ναυτικούς παντός βαθμού και ειδικότητας τους εργαζομένους επί των Μεσογειακών και Τουριστικών Πλοίων εν πλω και στο λιμάνια καθορίζονται σε σαράντα (40) εβδομαδιαίως, ήτοι σε οκτώ (8) ώρες καθ' εκάστην από Δευτέρας μέχρι και Παρασκευής, της πέραν των ωρών τούτων εργασίας των μελών του πληρώματος εν γένει, ως και της εργασίας του Σαββάτου, αμειβομένης υπερωριακώς.

2. Λαμβανομένης υπ' όψιν της ανάγκης όπως οι εργασίες εν πλω συνεχίζονται καθ' όλας τας ημέρας της εβδομάδος, οι άνδρες των φυλακών υποχρεούνται να εκτελούν εν πλω την υπηρεσίαν των φυλακών κατά Σάββατον και Κυριακήν επί οκτάρων, αμειβόμενοι υπερωριακώς για το Σάββατον, της εργασίας της Κυριακής και μέχρι οκτώ (8) ωρών καλυπτομένης δια του εξ 22% ειδικού επιδόματος Κυριακών.

3. Για τις Κυριακές που διανύονται εν πλω και στο λιμάνι, η υπό της παραγρ. 1 του άρθρου 5 της παρούσης Σ.Σ. προβλεπόμενη ιδιαίτερη αμοιβή φορά την μέχρις οκτώ (8) ωρών κατά Κυριακήν εργασία.

4. Οι ώρες εργασίας του κατωτέρου πληρώματος καταστρώματος και μηχανολεβητοστασίου του απασχολουμένου εις ημερήσιαν εργασίαν (Daymen) ορίζονται εν πλω εις (40) ώρες εβδομαδιαίως ήτοι οκτώ (8) ώρες ημερησίων από Δευτέρας μέχρι και Παρασκευής, θα αμοιβούνται δε υπερωριακώς δια την κατά Σάββατον απασχόλησιν των και δι' όσας ώρας απασχοληθούν κατά Κυριακήν.

5. Καθ' ον χρόνον το πλοίον ευρίσκεται στο λιμάνι, εις όλους τους ναυτικούς τους απασχολουμένους κατά την ημέραν του Σαββάτου και δι' όσας ώρας απασχοληθούν καταβάλλεται υπερωριακή αμοιβή.

6. Η απασχόληση του πληρώματος της Κυριακής στο λιμάνι, θα πραγματοποιείται μόνον όταν λαμβάνει χώραν επιβίβαση ή αποβίβαση επιβατών ή εφόσον απαιτούν αυτή την απασχόληση οι ανάγκες του πλοίου και κατ' αναλογίαν του αριθμού των επί του πλοίου παραμενόντων επιβατών και συμφώνως προς τα μέχρι τώρα κρατούντα. Άλλως, σε περίπτωση απασχόλησης του για άλλη εργασία του πλοίου, θα καταβάλλεται εις αυτό υπερωριακή αμοιβή.

'Οσον αφορά το προσωπικό του καταστρώματος και μηχανολεβητοστασίου, στην ως άνω απασχόληση δεν περιλαμβάνονται εργασίες συντηρήσεως και καθαρισμού του πλοίου.

## Άρθρον 13

## Προσωπικόν Καταστρώματος εν πλω

1. Οι ώρες φυλακής του προσωπικού καταστρώματος εν πλω ορίζονται εις (40) εβδομαδιαίως ήτοι (8) ώρες ημερησίως από της Δευτέρας μέχρι και της Παρασκευής, του Σαββάτου και της Κυριακής θεωρουμένων ως ημερών αργίας.

Με την καθιέρωση όμως του ειδικού επιδόματος Κυριακών εξ 22%, το προσωπικό καταστρώματος υποχρεούται εις οκτάωρον καθαρώς φυλακήν, αποκλειομένης πάσης άλλης απασχολήσεως του κατά τας Κυριακάς εν πλω άνευ ετέρας αμοιβής.

2. Οι ώρες ημερησίας απασχολήσεως του προσωπικού καταστρώματος (*Daymen*) συμπεριλαμβανομένου και του ξυλουργού, εις πάσης φύσεως εργασίας της ειδικότητος των, πλην φυλακών, ορίζονται εις οκτώ (8) ώρες από Δευτέρας μέχρι και της Παρασκευής.

Ο Ξυλουργός οφείλει να εκτελεί κάθε ξυλουργική εργασία η οποία διατάσσεται από τον Πλοιαρχον εις όλα τα διαμερίσματα και τους χώρους του πλοίου, ως και κάθε εργασία που προβλέπεται από τον Κανονισμό της Εσωτερικής Υπηρεσίας πλην της κατασκευής καινουργών ειδών.

3. Ο καθορισμός των ανδρών οι οποίοι συγκροτούν τις φυλακές και εκείνων οι οποίοι διατίθενται εις πάσης φύσεως εργασίας ημέρας ενεργείται αποκλειστικώς υπό του Πλοιάρχου.

## Άρθρον 14

## Προσωπικόν Μηχανολεβητοστασίου εν πλω

1. Οι ώρες φυλακής του προσωπικού μηχανολεβητοστασίου εν πλω ορίζεται εις (40) εβδομαδιαίως ήτοι (8) ώρες ημερησίως από της Δευτέρας μέχρι και της Παρασκευής, του Σαββάτου και της Κυριακής θεωρουμένων ως ημερών αργίας. Με την καθιέρωση όμως του ειδικού επιδόματος Κυριακών εξ 22%, το προσωπικό του μηχανολεβητοστασίου υποχρεούται εις οκτάωρον καθαρώς φυλακήν αποκλειομένης πάσης άλλης απασχολήσεως του κατά τας Κυριακάς εν πλω άνευ ετέρας αμοιβής.

2. Οι ώρες ημερησίας απασχολήσεως του προσωπικού μηχανολεβητοστασίου (*Daymen*) εις πάσης φύσεως εργασίας της ειδικότητας του, πλην φυλακών ορίζονται εις οκτώ (8) ώρες από Δευτέρας μέχρι και Παρασκευής.

3. Ο καθορισμός των ανδρών οι οποίοι συγκροτούν τας φυλακές και εκείνων οι οποίοι διατίθενται εις πάσης φύσεως εργασίαν της ειδικότητας των ενεργείται υπό του Α' Μηχανικού, του Πλοιάρχου πάντως έχοντος το δικαίωμα τελικής εγκρίσεως.

## Άρθρον 15

## Προσωπικόν Καταστρώματος και Μηχανολεβητοστασίου εν λιμένι

1. Στο λιμάνι οι φύλακές δύνανται να διατηρηθούν εφόσον ο Πλοιαρχος κρίνει τούτο αναγκαίον δια λόγους ασφαλείας του πλοίου.

Εις τας περιπτώσεις ταύτας η εργασία διέπεται υπό των διατάξεων περι εργασίας εν πλω.

2. Σε περίπτωση που οι φυλακές διατηρούνται όχι για λόγους ασφαλείας του πλοίου, καταβάλλεται εις έκαστον άνδρα της φυλακής πρόσθετη αμοιβή (*υπερωρία*) για (3) τρεις ώρες από Δευτέρας μέχρι και της Κυριακής για κάθε ημέρα.

3. Όταν οι φυλακές διαλυθούν, οι ώρες υποχρεωτικής εργασίας ορίζονται εις (8) οκτώ ημερησίως από Δευτέρας μέχρι, και Παρασκευής.

4. Οι κατά την προηγουμένην παράγραφον καθοριζόμενες (8) ώρες εργασίας κατανέμονται υπό του Πλοιάρχου μεταξύ των ωρών 08.00 έως 17.00 ώρας από 1ης Νοεμβρίου μέχρι 30ης Απριλίου και από της 07.00 ώρας έως της 17.00 ώρας από 1ης Μαΐου μέχρι 31ης Οκτωβρίου, παρεχομένου λογικού ορίου δια τα γεύματα.

5. Στις περιπώσεις όπου μετά τη διάλυση των φυλακών διατηρούνται αυτές ειδικώς για το προσωπικό του καταστρώματος και του μηχανολεβητοστασίου δια τας εργασίας της ειδικότητος των (ναύτες για τη φύλαξη του πλοίου και θερμαστές για εργασία μόνον εντός του λεβητοστασίου, αποκλειομένης της απασχολήσεως των θερμαστών εις το μηχανοστάσιον ή έτερον τμήμα) καταβάλλεται εις τους ούτω απασχολουμένων στην καθαρώς αυτή ειδική φυλακή πρόσθετη αμοιβή (*υπερωρία*) κατ' άνδρα και κατά φυλακήν για δύο (2) ώρες από της Δευτέρας μέχρι και της Παρασκευής, πέντε (5) ώρες κατά Σάββατον και οκτώ (8) ώρες κατά Κυριακήν.

Εννοείται ότι οι άνδρες της φυλακής θα εκτελούν και τις εργασίες του νυκτοφύλακος και θα διατηρούν και τα πυρά των λεβήτων για τη λειτουργία των μηχανημάτων φορτοεκφορτώσεως του πλοίου, χωρίς άλλη αμοιβή.

6. Στο λιμάνι, τόσον οι Αξιωματικοί όσον και το κατώτερον προσωπικόν παραμένουν εκ περιτροπής επί του πλοίου βάσει πίνακος καταρτιζόμενου υπό του Πλοιάρχου και γνωστοποιουμένου καταλλήλως εις το πλήρωμα όπως ο νόμος και οι Κανονισμοί ορίζουν και είναι ελεύθεροι την 8ην πρωϊνή της επομένης. Εάν δε κατά τας ώρας της φυλακής ούτοι απασχοληθούν εις εργασίαν της ειδικότητος των, δικαιούνται ιδιαιτέρας αμοιβής ως αύτη καθορίζεται στο άρθρο 19.

## Άρθρον 16

## Όραι εργασίας προσωπικού Γενικών Υπηρεσιών εν πλω και εν λιμένι

1. Οι ώρες εργασίας του προσωπικού γενικών υπηρεσιών εν πλω ορίζονται σε σαράντα (40) εβδομαδιαίως ήτοι σε οκτώ (8) ώρας ημερησίως από της Δευτέρας μέχρι και της Παρασκευής, του Σαββάτου και της Κυριακής θεωρουμένων ως ημερών αργίας. Μετά την καθιέρωση όμως του ειδικού επιδόματος Κυριακών εξ 22% έαν το προσωπικό των Γενικών Υπηρεσιών υποχρεούται σε 8ωρη εργασία κατά τας Κυριακάς εν πλω, χωρίς άλλη αμοιβή.

2. Οι ώρες εργασίας του Προσωπικού Γενικών Υπηρεσιών στο λιμάνι ορίζονται σε (40) εβδομαδιαίως ήτοι σε οκτώ (8) ώρες ημερησίως από της Δευτέρας μέχρι και της Παρασκευής, του Σαββάτου και της Κυριακής θεωρουμένων ως ημερών αργίας. Μετά την καθιέρωση όμως του ειδικού επιδόματος Κυριακών εξ 22% έαν το προσωπικό των Γενικών Υπηρεσιών υποχρεωθεί λόγω ειδικών αναγκών του πλοίου, να εργασθεί κατά Κυριακήν στο λιμάνι, δεν δικαιούται ιδιαιτέρης αμοιβής δια την μέχρι των (8) ωρών προσφερθησομένην εργασία.

Ως ειδικές ανάγκες του πλοίου στην περίπτωση αυτή θεωρούνται η επιβίβαση και αποβίβαση επιβατών, η παραμονή επί του πλοίου επιβατών, η εξυπηρέτηση των Αξιωματικών και του πληρώματος, η παραλαβή τροφίμων εφοδίων και υλικών της ειδικότητάς των.

Σε όλες τις περιπτώσεις αυτές ο αριθμός των υπόχρεουμένων προς εργασίαν ανδρών θα είναι ανάλογος προς τον απαιτούμενο για την διεκπεραίωση της ειδικής αυτής εργασίας.

3. Η 8ωρος εργασία του προσωπικού των θαλαμηπόλων πάσης διαβαθμίσεως, (Αρχιθαλαμηπόλου, Θαλαμηπόλων, Επίκουρων κ.λπ.) κατανέμονται κατά την κρίση του Πλοιάρχου ως ακολούθως:

α. Εν πλω και εν ορμώ, εφόσον δεν διαλύονται οι φυλακές του λοιπού πληρώματος, μεταξύ των ωρών 06.00 και 21.00 με μία διακοπή.

β. Στο λιμάνι, εφόσον διαλύονται οι φυλακές του λοιπού πληρώματος, έστω και αν διατηρούνται ειδικώς οι φυλακές Μηχανολεβητοστασίου, μεταξύ των ωρών 06.00 - 18.00, εφόσον δεν επιβαίνουν του πλοίου επιβάτες.

4. Οι ώρες εργασίας του προσωπικού μαγειρείου και τροφοδοσίας πάσης διαβαθμίσεως εν πλω κατανέμονται κατά την κρίση του Πλοιάρχου μεταξύ των ωρών 06.00 - 22.00 κατά τα σήμερον κρατούντα. Οι ώρες εργασίας του προσωπικού μαγειρείου και τροφοδοσίας στα λιμάνια κατανέμονται κατά την κρίση του Πλοιάρχου μεταξύ των ωρών 06.00 - 18.00, εφόσον δεν επιβαίνουν του πλοίου επιβάτες.

5. Εφόσον επιβαίνουν του πλοίου επιβάτες ή διενεργείται επιβίβαση ή αποβίβαση επιβατών, οι ώρες εργασίας του προσωπικού των Γενικών Υπηρεσιών εν γένει διέπονται από τις ώρες εργασίας εν πλω.

6. Στο λιμάνι, τόσον οι Αξιωματικοί όσον και το κατώτερον προσωπικόν παραμένουν εκ περιτροπής επί του πλοίου βάσει πίνακος καταρτιζομένου υπό του Πλοιάρχου και γνωστοποιουμένου καταλλήλως στο πλήρωμα ως ο Νόμος και οι Κανονισμοί ορίζουν και είναι ελεύθεροι την 8ην πρωινή της επομένης.

#### Άρθρον 17

##### Νυκτοφύλακες

Οι εργάσιμες ώρες των νυκτοφυλάκων ορίζονται σε δώδεκα (12) συνεχείς ώρες, περιλαμβανομένας μεταξύ της 18.00 ώρας και της 06.00 ώρας της επομένης ημέρας.

2. Οι ώρες νυκτοφυλάκων του προσωπικού των θαλαμηπόλων πάσης διαβαθμίσεως ορίζονται εν πλω μεν από την 21ης ώρας μέχρι και της 6ης πρωινής της επομένης και εν όρω μετά της 18ης μέχρι και της 6ης πρωινής της επομένης.

#### Άρθρον 18

##### Ημέρες κατάπλου και απόπλου

1. Κατά τις ημέρες κατάπλου και απόπλου, υπολογίζομένης από μεσονυκτίου εις μεσονύκτιον, το προσωπικόν καταστρώματος και μηχανολεβητοστασίου οφείλει να εργασθεί εάν διαταχθεί προς τούτο και πλέον των (8) ωρών, υπολογιζομένων δια της αθροίσεως των ωρών φυλακής εν πλω και εργασίας στο λιμάνι, της πέραν του 8ωρου υπηρεσίας αμειβομένης υπερωριακώς.

2. Οι φυλακές μπορεί κατά την κρίση του Πλοιάρχου να αρχίζουν δώδεκα (12) ώρες προ του απόπλου του πλοίου από το λιμάνι και να διαλύονται μετά δώδεκα (12) ώρες από του κατάπλου εις λιμένα.

3. Επικειμένου κατάπλου ή απόπλου του πλοίου και εφόσον κατά την κρίση του Πλοιάρχου οι φυλακές διατηρούνται επί δωδεκάωρον μετά τον κατάπλου ή προ του απόπλου, οι υπό των ναυτικών εκτελούμενες εργασίες

κατά το Σάββατο και την Κυριακή διέπονται από τις διατάξεις περί εργασίας εν πλω της παρούσης συμβάσεως, ως εν άρθρω 12 παρ. 2 ορίζεται.

4. Οι διατάξεις των προηγουμένων παραγράφων του παρόντος άρθρου εφαρμόζονται για τους τελικούς και ενδιαμέσους λιμένες κατάπλου και απόπλου, θεωρείται δε για την εφαρμογή των συντελεσθείς ο κατάπλους όταν το πλοίον αγκυροβολήσει εις την θέση επιβιβάσεως ή αποβιβάσεως επιβατών και ο απόπλους όταν τούτο αποσπασθεί του αγκυροβολίου επιβιβάσεως επιβάτων.

5. Ειδικώς, προκειμένου περί κατάπλου ή απόπλου κατά Σάββατον ή Κυριακήν εις τον ή από τον λιμένα αφετηρίας της κρουαζιέρας ή του ταξιδίου του πλοίου, παρέχεται ειδική υπερωριακή αμοιβή εις τους άνδρες φυλακής καταστρώματος και μηχανολεβητοστασίου εκ δύο (2) ωρών δι' εκάστην των ανωτέρω ημερών και εφόσον το πλοίον παραμένει εις λιμένα πλέον των έξι (6) ωρών.

Εξαιρούνται τα εκ των Τουριστικών Επιβατηγών πλοίων ημερόπλοια.

#### Άρθρον 19

##### Πρόσθετη εργασία και πρόσθετη αμοιβή

###### Υπερωρία

1. Εάν ο ναυτικός διαταχθεί να εκτελέσει πρόσθετη εργασία, πέραν δηλαδή των κεκανονισμένων ωρών, είναι υποχρεωμένος για την εκτέλεση, δεν δύναται όμως η πρόσθετος αυτή εργασία να υπερβαίνει τις τέσσερις ώρες εντός του 24ωρου.

2. Για την πρόσθετη αυτή εργασία ο εκτελέσας αυτήν ναυτικός δικαιούται σε πρόσθετη αμοιβή (υπερωρία) η οποία υπολογίζεται ως εξής:

Το ποσόν του μηνιαίου βασικού μισθού διαιρείται δια των ωρών της μηνιαίας υποχρεωτικής απασχολήσεως, τούτων εξευρισκόμενων δια της διαιρέσεως των εβδομάδων του έτους δια δώδεκα μηνών και του πολλαπλασιασμού του εκ της διαιρέσεως ταύτης προκύπτοντος πηλίκου (4,33) επί τας ώρας-της εκάστοτε ισχυούσης εβδομαδιαίας υποχρεωτικής απασχολήσεως. Βάσει του ανωτέρω υπολογισμού οι ώρες μηνιαίας υποχρεωτικής απασχολήσεως ανέρχονται εις (173).

3. Για κάθε πρόσθετη εργασία πέραν δηλαδή των κεκανονισμένων ωρών, η υπερωριακή αμοιβή των ναυτικών που προκύπτει από την εφαρμογή της παραγράφου 2 του παρόντος άρθρου, προσαυξάνεται κατά ποσοστό 25%.

4. Ο πλέον της ημισείας ώρας χρόνος απασχόλησης λογίζεται σαν ολόκληρη ώρα.

Παρατίθεται κατωτέρω πίνακας υπερωριακής αμοιβής με βάση το ωρομίσθιον προσαυξημένον κατά 25%.

##### ΠΙΝΑΚΑΣ ΥΠΕΡΩΡΙΑΚΗΣ ΑΜΟΙΒΗΣ (ΤΟ 1/173 + 25%)

###### ΒΑΣΙΚΟΣ ΥΠΕΡΩΡΙΑ ΜΙΣΘΟΣ

###### Α' ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΙ

α. Υπαρχος	266.605	1.926
β. Υποπλοιάρχος	226.185	1.634
γ. Ανθυποπλοιάρχος	192.915	1.394
δ. Μηχανικός Α/Β	266.605	1.926
ε. Μηχανικός Β	226.185	1.634

στ. Μηχανικός Γ'	192.915	1.394	β. Βοηθός Φροντιστού με θαλάσσια υπηρεσία μέχρι τρία χρόνια στην αυτήν ειδικότητα	147.665	1.067
ζ. Αξιωματικός Ασυρμ. Α' Προϊστάμενος	266.605	1.926	γ. Σ. Ε., Φροντιστού με άδεια και τριετή θα- λάσσια υπηρεσία στην αυτήν ειδικότητα	157.240	1.136
η. Αξιωματικός Ασυρμάτου Α'	226.185	1.634	δ. Βοηθός Φροντιστού με άδεια και πενταετή θαλ. υπηρεσία στην αυτήν ειδικότητα	163.410	1.181
θ. Αξιωματικός Ασυρμάτου Β'	192.915	1.394	ε. Μαθητευόμενος βοηθός Φροντιστού	101.710	735
ι. Οικ/κός Αξιωματικός Α' Προϊστάμενος	266.605	1.926			
ια. Οικ/κός Αξ/κός Α'	226.185	1.634			
ιβ. Οικ/κός Αξιωματικός Β'	192.915	1.394			
ιγ. Ιατρός	226.185	1.634			
ιδ. Φροντιστής	266.605	1.926			
ιε. Προϊστάμενος Ηλεκτρολόγος	266.605	1.926			
ιστ. Ηλεκτρολόγος Προσοντούχος	192.915	1.394			
<b>Β' ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΙ ΔΟΚΙΜΟΙ</b>					
α. Δόκιμοι Πλοιαρχοί, Μηχανικοί, Ασυρματιστές έχοντες πτυχίον ή διπλώμα δοκίμου	111.395	805			
β. Δόκιμος Οικ/κός Αξιωματικός πτυχ. Ανωτέ- ρας Οικ. Σχολής ή πτυχιούχος Ανωτάτης Σχο- λής	111.395	805			
γ. Δόκιμος Οικ/κός Αξιωματικός χωρίς τ' ανω- τέρω προσόντα	101.710	735			
<b>Γ' ΚΑΤΩΤΕΡΟ ΠΛΗΡΩΜΑ ΚΑΤΑΣΤΡΩΜΑΤΟΣ</b>					
α. Ναύκληρος	177.940	1.286			
β. Υποναύκληρος	156.910	1.134			
γ. Ξελουργός	158.250	1.144			
δ. Ναύτης	150.405	1.086			
ε. Ναυτόπαις	101.710	735			
<b>Δ' ΚΑΤΩΤΕΡΟΝ ΠΛΗΡΩΜΑ ΜΗΧΑΝΗΣ</b>					
α. Μηχανοδηγός Α'	179.810	1.299			
β. Μηχανοδηγός Β'	160.015	1.156			
γ. Αρχιθερμαστής	160.015	1.156			
δ. Ηλεκτρολόγος Βοηθός	160.015	1.156			
ε. Λιπαντής	156.580	1.131			
στ. Θερμαστής	154.165	1.114			
ζ. Καθαριστής κεκτ. αδ. Θερμ.	154.165	1.114			
η. Καθαριστής	101.710	735			
θ. Υδραυλικός	156.325	1.130			
ι. Μαθητευόμενος ή δοκ. Ηλεκτ/γος	101.710	735			
<b>Ε' ΚΑΤΩΤΕΡΟ ΠΛΗΡΩΜΑ ΓΕΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ</b>					
<b>1. ΠΛΗΡΩΜΑ ΘΑΛΑΜΗΠΟΛΩΝ</b>					
α. Αρχιθαλαμηπόλος Προϊστάμενος	266.605	1.926			
β. Αρχιθαλαμηπόλος Τραπεζαριάς	226.185	1.634			
γ. Αρχιθαλαμηπόλος	203.445	1.470			
δ. Θαλαμηπόλος (άνδρας ή γυναίκα)	150.405	1.086			
ε. Επίκουρος (άνδρας ή γυναίκα)	101.710	735			
<b>2. ΠΛΗΡΩΜΑ ΜΑΓΕΙΡΕΙΟΥ</b>					
α. Αρχιμάγειρος Α'	282.080	2.039			
β. Αρχιμάγειρος Β'	246.340	1.780			
γ. Αρχιζαχαροπλάστης	223.170	1.613			
δ. Μάγειρος Α'	203.520	1.470			
ε. Μάγειρος Β'	169.110	1.222			
στ. Μάγειρος Γ'	158.620	1.146			
ζ. Αρτοποιός	203.520	1.470			
η. Ζαχαροπλάστης	203.520	1.470			
θ. Σφαγέας	203.520	1.470			
ι. Βοηθ. αρτοποιού ζαχαροπλ. και σφαγέα	158.620	1.146			
ια. Χιτροκαθαριστής	101.710	735			
<b>3. ΠΛΗΡΩΜΑ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ</b>					
α. Λογιστής Τροφοδοσίας	147.665	1.067			

5. Εις τους Αξιωματικούς Ασυρμάτου, λαμβανομένης υπ' όψιν της φύσεως της εργασίας των επί των επιβατηγών πλοίων, η υπερωριακή απασχόληση τους υπολογίζεται ότι δεν θα είναι κατώτερη των (100) ωρών μηνιαίως εις τας οποίας ώρας συμπεριλαμβάνεται και η υπερωριακή εργασία των ημερών του Σαββάτου, ως και των αργιών της Σ.Σ. και μόνον εφόσον το πλοίον ταξιδεύει και φέρει επιβάτες, άλλως θα λαμβάνουν την αποζημίωση δια τας τυχόν πραγματοποιούμενας υπερωρίας.

6. Λαμβανομένης υπ' όψιν της φύσεως της εργασίας στα επιβατηγά πλοια, η υπερωριακή απασχόληση των Αξιωματικών καταστρώματος (Υπάρχου, Υποπλοιάρχου και Ανθυποπλοιάρχου) των Αξιωματικών Μηχανής (Α/Β, Β, Γ) του Προϊσταμένου Ηλεκτρολόγου και του Προσοντούχου Ηλεκτρολόγου των Οικονομικών Αξιωματικών (Προϊσταμένου Α' και Β') και του Φροντιστού, δεν μπορεί να είναι κατώτερη των (85) ογδοήκοντα πέντε ωρών κατά μήνα, συμπεριλαμβανομένης και της υπερωριακής εργασίας των ημερών Σαββάτου και αργιών της Σ.Σ.Ε. και μόνον εφόσον το πλοίον ταξιδεύει και φέρει επιβάτες, άλλως θα λαμβάνουν ούτοι αποζημίωση δια τας τυχόν πραγματοποιουμένας υπερωρίας.

7. Εις τους Αξιωματικούς Καταστρώματος και μηχανής που ασχολούνται με την μεταφορά επιβατών με βάρκες του πλοίου στην στεριά, μέσα στο οκτάωρο της υποχρεωτικής εργασίας των, καταβάλλεται συνολικά για κάθε βάρδια και ανεξάρτητα από τον αριθμό των δρομολογίων της, το ποσό των (15.490) δέκα πέντε χιλιάδων τετρακοσίων ενενήντα δραχμών από 1.1.94 μέχρι 31.12.94 εάν η εργασία αυτή εκτελείται σε λιμάνια του εσωτερικού. Όταν η εργασία αυτή εκτελείται πέραν του υποχρεωτικού ωραρίου, τότε θα καταβάλλεται στους απασχολουμένους με την εργασία αυτή επιπλέον και υπερωριακή αμοιβή.

8. Στον Α' Μηχανικό καταβάλλεται ειδικό επίδομα εκ δραχμών (10.130) δέκα χιλιάδων εκατόν τριάντα από 1.1.94 - 31.12.94 όταν το πλοίον διέλθει τις Μεγάλες Λιμνες Καναδά, τη Διώρυγα του Παναμά (Panama Canal) και τη διώρυγα του Σουέζ.

Το εν λόγω επίδομα καταβάλλεται άπαξ και για την πρώτη και μόνο διέλευση ανεξάρτητα άλλων διελεύσεων που τυχόν ήθελαν επακολουθήσει εντός τριάκοντα ημερών.

#### Άρθρον 20

Πρόσθετοι εργασίαι και καθορισμός αμοιβής τούτων

1. Εις τους απασχολουμένους εις πρόσθετον εργασίαν (υπερωρία) ναυτικούς καταβάλλεται πρόσθετη αμοιβή όπως αυτή ορίζεται στο προηγούμενο άρθρον.

2. Πρόσθετοι εργασίαι αμειβόμεναι κατά την προηγούμενην παράγραφον θεωρούνται:

a. Η κατά τας Κυριακάς, εν πλω και εν λιμένι, απασχό-

ληση του προσωπικού Καταστρώματος και Μηχανολεβητοστασίου, πλέον της 8ωρου καθαρώς φυλακής του (άρθρον 12 παράγραφος 2).

β. Αι κατά Σάββατον εν πλω και εν λιμένι, πέραν της υποχρεωτικής φυλακής, ώρες απασχόλησης (άρθρον 12 παράγραφος 1).

γ. Η εν πλω πέραν της υποχρεωτικής απασχόλησης, παρεχομένη εργασία υπό των εκτός φυλακής ανδρών (DAY-MEN) καταστρώματος και μηχανολεβητοστασίου (άρθρον 13ον, παράγραφος 2 και άρθρον 14 παράγραφος 2).

δ. Η εν λιμένι, κατά τας Κυριακάς και ημέρας αργίας απασχόλησης εις εργασίας ημέρας (DAYMEN) (άρθρον 9 παράγραφος 3).

ε. Η εν λιμένι κατά Σάββατον απασχόλησης των ναυτικών.

στ. Η εν λιμένι κατά τας Κυριακάς και αργίας απασχόλησης του πληρώματος εις εργασίας μη απαιτουμένας εκ των αναγκών του πλοίου η μη εχούσας σχέσιν με την επιβίβαση και αποβίβαση επιβατών (άρθρον 9 παρ. 2 και άρθρον 12 παρ. 6).

ζ. Η εν λιμένι κατά τας Κυριακάς απασχόλησης του προσωπικού καταστρώματος και μηχανολεβητοστασίου εις εργασίας συντηρήσεως και καθαρισμού του πλοίου (άρθρον 12 παρ. 6).

η. Η εν λιμένι διατήρησης των φυλακών ουχί δια λόγους ασφαλείας του πλοίου.

Για την πρόσθετη αυτή εργασία καταβάλλεται εις έκαστον άνδρα πρόσθετη αμοιβή για (3) ώρας από Δευτέρας μέχρι και της Κυριακής (άρθρον 15 παρ. 2).

θ. Η εν λιμένι, μετά την διάλυση των φυλακών, διατήρηση φυλακών ειδικώς δια το προσωπικόν καταστρώματος και μηχανολεβητοστασίου (ναύτες για την φύλαξη του πλοίου και θερμαστές μόνον εντός του λεβητοστασίου αποκλειομένης της απασχόλησης τούτων στο Μηχανοστάσιον ή άλλο Τμήμα). Για την πρόσθετη αυτή εργασία καταβάλλεται εις τους απασχολουμένους στην ειδική αυτή φυλακή πρόσθετη αμοιβή κατ' άνδρα και κατά φυλακήν (2) δύο ωράν από Δευτέρας μέχρι και της Παρασκευής, πέντε (5) ωράν κατά Σάββατον και οκτώ (8) ώρας κατά Κυριακήν (άρθρον 15 παρ. 5).

ι. Η κατόπιν διαταγής εκτέλεσις εργασίας της ειδικότητας των εκ μέρους των εν λιμένι επί του πλοίου παραμένοντων δια το πέραν των εργασίμων ωρών του τρέχοντος εικοσιτετράωρου χρονικόν διάστημα (άρθρον 15 παρ. 6).

ια. Η πέραν των 8ώρου εργασία (υπολογιζομένων δια της αθροίσεως των ωρών φυλακής εν πλώ και εργασίας εν λιμένι) των ανδρών Καταστρώματος και Μηχανολεβητοστασίου κατά τας ημέρας κατάπλου και απόπλου.

ιβ. Η πέραν του 8ώρου κατά 24ωρον εν πλω απασχόλησης των ανδρών φυλακών δια την νυκτερινή ασφάλειαν του πλοίου.

ιγ. Η επί τετράωρον πέραν του 8ώρου ανά 24ωρον απασχόλησης του νυκτοφύλακος εν λιμένι.

Για την απασχόληση αυτή καταβάλλεται αμοιβή (4) ωρών από Δευτέρας μέχρι και Παρασκευής και (12) ωρών κατά Σάββατον και Κυριακήν. Ομοίως δια πάσαν εργασίαν εκτελουμένην εντός τους προηγηθέντος ή επακολουθήσαντος 24ώρου.

ιδ. Η εις τον νυκτοφύλακα καταστρώματος ανάθεσης εργασίας μη υπαγομένης εις καθήκοντα του νυκτοφύλακος. Για την απασχόληση αυτή οφείλεται πρόσθετη αμοιβή πλέον της εν τω προηγουμένω εδαφίω προβλεπομένης

τοιαύτης, για το ήμισυ των ωρών καθ' άς ήθελεν απασχόληθει εις την εργασίαν ταύτην.

ιε. Η υπό του νυκτοφύλακος θερμαστού τήρησις των πυρών των λεβήτων προς παραγωγήν αναγκαιούσης αποθίψεως για τη διενέργεια φορτοεκφορτωτικών εργασιών δια των μηχανημάτων του πλοίου. Για την πέραν του 8ώρου απασχόληση του οφείλεται πρόσθετη αμοιβή για το ήμισυ των ωρών κατά τας οποίας ελειτούργησαν τα μηχανήματα φορτοεκφορτώσεως του πλοίου.

Έτσι, εάν τα μηχανήματα ελειτούργησαν καθ' όλον το διάστημα της 12ώρου φυλακής του, θα λάβει την 4ωρον υπερωρίαν (διαφορά μεταξύ των (8) και (12) ωρών) και επί πλέον υπερωρία για έξι (6) ώρες, ήτοι εν συνόλω υπερωρία για (10) ώρες. Εάν τα μηχανήματα ελειτούργησαν δέκα (10) μόνον ωρας, θα λάβει την 4ωρον υπερωρία, επί πλέον την πεντάωρον τοιαύτην ήτοι εν συνόλω υπερωρία εννέα (9) ωρών και ούτω καθ' εξής.

3. Εις άς περιπτώσεις δεν διατίθενται ειδικοί προς τούτο άνδρες για το κούρδισμα των ωρολογίων πυρασφαλείας, οι προς τούτο διατίθεμοι κατά τας νυκτερινάς φυλακάς εν πλω δια την εργασία ταύτην θα αμειβονται υπερωριακώς με μίαν ώραν κατά φυλακήν έκαστος εφ' όσον τα ωρολόγια θα υπερβαίνουν τα (12) δώδεκα.

#### Άρθρον 21

##### Πρόσθετοι εργασίαι μη αμειβόμενοι

Δεν καταβάλλεται πρόσθετη αμοιβή (υπερωρία) εις τους Αξ/κούς και το κατώτερον προσωπικόν δια τις παρακάτω αναφερόμενες εργασίες τις οποίες υποχρεούνται ούτοι να εκτελούν οποιαδήποτε ημέρα της εβδομάδος και σε οποιαδήποτε ώρα αυτής, ήτοι εντός και εκτός εργασίμων ωρών.

α. Εργασία σε περίπτωση ανωτέρας βίας, αφορώσα την ασφάλεια του πλοίου των επιβαινόντων αυτού ή του φορτίου είτε την ασφάλεια του πλοίου εκ πολεμικών κινδύνων, ως και εργασία οπτήρος.

β. Εργασία για την εκτέλεση γυμνασίων καθαιρέσης των λέμβων του πλοίου στη Θάλασσα, πυρκαϊάς και εγκαταλειψεως του πλοίου. Πρέπει να καταβάλλεται προσπάθεια, ώστε οι εργασίες αυτές να πραγματοποιούνται εντός των εργασίμων ωρών.

γ. Εργασία για παροχήν βοήθειας σε άλλα πλοία ή πρόσωπα κινδυνεύοντα στη Θάλασσα.

Διευκρινίζεται ότι αι υπό στοιχεία α, β, γ ανωτέρω αναφερόμενες εργασίες δέον να εκτελούνται κατά την κρίση του Πλοιάρχου.

#### Άρθρον 22

##### Πρόσθετοι εργασίαι μη αμειβόμεναι όταν εκτελούνται εντός των εργασίμων ωρών

Δεν οφείλεται πρόσθετη αμοιβή (υπερωρία) για τις παρακάτω αναφερόμενες εργασίες εφόσον αυτές εκτελούνται εντός των εργασίμων ωρών ή κατά τις ώρες φυλακής.

###### I. Εργασίες Καταστρώματος

α. Για το κλείσιμο των κυτών διαρκούσης της φορτοεκφορτώσεως, εις εκτάκτους περιστάσεις ως π.χ. επερχομένης θυέλλης ή βροχής.

###### β. Για την αποσκωρίωση ελασμάτων.

γ. Για την λίπανση των βαρούλκων.

δ. Για την εξασφάλιση αντικειμένων καταστρώματος, επικείμενης θαλασσοταραχής, πληγ ο φορτίου και αυτοκινήτων.

ε. Για τον καθαρισμό υδροσυλλεκτών κύτους (κουτί σεντινών).

στ. Για τον χρωματισμό κλειστών χώρων (εναλλασσόμενοι ανά διώρον και εφόσον υπάρχει τεχνικός ή φυσικός αερισμός) και των διαμερισμάτων των εχόντων σχέση με το κατάστρωμα.

ζ. Για τον εξωτερικό χρωματισμό του πλοίου, κατά τη διάρκεια της ημέρας εν όρμω.

## II. Εργασίες Μηχανολεβητοστασίου

α. Για τον καθαρισμό των φίλτρων ελαίου και πετρελαίου εφόσον η εργασία αυτή εκτελείται παρά των καθαριστών ή των διαθεσίμων εκ της μη λειτουργίας αριθμού τίνος λεβήτων θερμαστών.

β. Για τον καθαρισμόν του δαπέδου του μηχανολεβητοστασίου.

γ. Για την πλύση και τον χρωματισμό του μηχανολεβητοστασίου εν όρμω, της εργασίας αυτής μη δυναμένης να ανατεθεί στο θερμαστή φυλακής, απαγορευόμενων των ικριωμάτων.

δ. Για τη διατήρηση των πυρών του λέβητος.

ε. Για την εκκένωση των βαρελίων μηχανελαίου στις δεξαμενές του πλοίου, των εργασιών τούτων εκτελουμένων εν όρμω μεν εφόσον δεν διατηρούνται οι φυλακές, υφ' ολοκλήρου του κατωτέρου προσωπικού του μηχανολεβητοστασίου, εν πλω δε μόνον υπό των καθαριστών.

στ. Για την παραλαβή καυσίμων υπό των μηχανικών.

ζ. Για εργασίες ηλεκτρολογικές, υδραυλικές, μηχανών, λέμβων και χειροκινήτων αντλιών υπό των τεχνικών και

η. Για την υπό του νυκτοφύλακος διατήρηση των πυρών λέβητος ή αντιστοίχου μηχανικού μέσου αντί του λέβητος για την λειτουργία των μηχανημάτων φωτισμού, θερμάνσεως και του ψυγείου του πλοίου.

## III. Γενικές Εργασίες

α. Για την παράδοση κατά τον ως άνω τρόπον των ακαθάρτων ειδών ρουχισμού προς πλύσιν και για την παραλαβή αυτών.

β. Για την πλύση και καθαρισμόν των διαμερισμάτων του πληρώματος.

γ. Για τον απαιτούμενον χρόνον για την αλλαγήν των φυλακών.

## IV. Γενική Παρατήρησης

Ασχέτως των εργασιών του παρόντος άρθρου, οι οποίες μνημονεύονται ενδεικτικώς, δύοι οι ναυτικοί υποχρεούνται εις την εντός των εργασίμων ωρών εκτέλεσιν δύον των εργασιών που καθορίζονται από τον Κανονισμό Εσωτερικής Υπηρεσίας επί των επιβατηγών πλοίων άνω των 500 κ.ο.χ. και ανάγονται στην ειδικότητα εκάστου ναυτικού.

## Άρθρον 23

### Έκτακτοι εργασίαι αμοιβόμεναι ιδιαιτέρως

Οι εργασίες που αναφέρονται στο επόμενον άρθρον είναι έκτακτοι και εκτελούνται κατά την διάρκεια των εργασίμων ωρών ή και πέραν αυτών, αλλά εντός του ανωτάτου ορίου προσθέτου εργασίας κατά 24ωρον, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 19 παρ. 1 της παρούσης.

Η αμοιβή των εργασιών τούτων ορίζεται ιδιαιτέρως και κατ' αποκοπήν, δηλαδή πέραν αυτής, ουδεμία άλλη αμοιβή οφείλεται για την εκτέλεσην των εργασιών αυτών.

## Άρθρον 24

### Έκτακτοι εργασίαι και αμοιβή

1. Για την παραλαβή των τροφίμων και υλικών του πλοίου, εφόσον ταύτα δεν παραδίδονται υπό του προμηθευτού και δεν τοποθετούνται υπ' αυτού εις τας αποθήκας του πλοίου, υποχρεούνται τα υπό του Πλοιάρχου οριζόμενα εκάστοτε μέλη του πληρώματος όπως παραλάβουν ταύτα δια βαρούλκου εκ της πλευράς του πλοίου (σύριπο παλάγκο) μεταφέρουν και τοποθετήσουν ταύτα εις τας αποθήκας του πλοίου.

Για την εργασία αυτή οφείλεται αμοιβή εκ δραχμών (4.225) κατά τόννον μεταφερούμενων τροφίμων για την παραλαβή τους εντός των εργασίμων ωρών και δραχμών (6.985) για την παραλαβή τους εκτός των εργασίμων ωρών.

Το ποσόν τούτο κατανέμεται εξίσου σε όλους τους συμμετασχόντας στην εν λόγω εργασία ναυτικούς.

2. Για τρόφιμα ή υλικά μεταφερόμενα εντός του πλοίου εν πλω και εν όρμω από αποθήκης εις αποθήκην ή από οποιοδήποτε μέρος του πλοίου προς αποθήκες και ψυγεία τούτου, ανεξαρτήτως ωρών εργασίας, θα καταβάλλεται ιδιαιτέρη αμοιβή εκ δραχμών (4.225) κατά τόννον μεταφερούμενων τροφίμων, της αμοιβής ταύτης κατανεμούμενης εξίσου μεταξύ των λαβόντων μέρος εις την μεταφορά ανδρών του πληρώματος.

3. Για τις αναφερόμενες παρακάτω εργασίες οφείλεται ιδιαιτέρη αμοιβή η οποία καθορίζεται με συμφωνία μεταξύ Πλοιάρχου και των ναυτικών στους οποίους ήθελον ανατεθή αύται υπό όρους δικαίους και λογικούς για το πλοίον και τους ναυτικούς.

α. Για τον καθαρισμό των διπυθμένων.

β. Για τον καθαρισμόν των σεντινών εξ υπολειμμάτων φορτίου.

γ. Για τον καθαρισμόν των σεντινών του μηχανολεβητοστασίου.

δ. Για το κτίσιμον των τούβλων των λεβήτων.

ε. Για τον καθαρισμόν των αυλών των λεβήτων, των αυλοφόρων πλακών, των διαχωριστών ελαίου, των κλιβάνων, των αυλών του ψυγείου, του θερμοδοχείου μηχανής κ.λπ. την απόρριψη τεφρών στο κατάστρωμα.

στ. Για την εκτέλεση καθαρισμού σαρώσεως καυσαερίων κυρίας μηχανής.

ζ. Για τον καθαρισμό των φίλτρων βόθρου στο μέλος του πληρώματος μηχανής που θα του ανατεθεί η εργασία αυτή, καταβάλλεται υπερωρία δύο ωρών και χορηγούνται τ' απαραίτητα προστατευτικά μέσα (γάντια, μάσκες κ.λπ.).

4. Για τον καθαρισμό των ψυκτικών χώρων καθορίζεται ιδιαιτέρη αμοιβή κατά κυβικόν πόδα κε δραχμών (21) εικοσιά μία.

5. Για την παρακολούθηση του βοηθητικού ατμολέβητος, σε πλοία κινούμενα δια μηχανών εσωτερικής καύσεως, καθ' ον χρόνον ο λέβητος ούτως λειτουργεί αυτοτελώς και ουχί δια των καυσαερίων των κυρίων μηχανών, εις τους ενεργούντας ταύτην άνδρας του μηχανοστασίου παρέχεται αντί, του μισθού του ελειποντος θερμαστού, υπερωρία δι' όσον χρόνον εχρησιμοποιήθησαν ούτοι εις την εργασία αυτήν.

6. Για τον καθαρισμό των διαχωριστήρων DELAVAL καταβάλλεται εις τους άνδρας του κατωτέρου πληρώματος μηχανολεβητοστασίου απλή υπερωρία.

7. EXTRA εργασίες μηχανής: Εις τις εργασίες των

προηγουμένων παραγράφων 3-6 προστίθενται οι εις τους κατωτέρω πίνακες αναγραφόμενες εργασίες οι οποίες εκτελούνται επ' αμοιβή εκτός συνήθων καθηκόντων και με τας εξής προϋποθέσεις.

**Α.** Οι εις τον πίνακα εργασίες εκτελούνται κατά τη διάρκεια των εργασίμων ωρών και πέραν αυτών, αλλά εντός του ανωτέρου ορίου προσθέτου εργασίας κατά 24ωρον κατά την διάταξιν του άρθρου 19 παρ. 1 της Σ.Σ.Ε. Μεσογειακών και Τουριστικών Πλοϊών. Η αμοιβή των εργασιών τούτων ορίζεται ιδιαιτέρως και κατ' αποκοπήν, τουτέστιν

πέραν αυτής ουδεμία ετέρα αμοιβή οφείλεται για την εκτέλεσή τους.

**Β.** Εις τους Αξιωματικούς Μηχανής τους απασχολουμένους εν πλω ή εντός λιμένος κατ' εντολή του πλοιοκτήτου ή του Πλοιάρχου και μετά από έγκριση τούτων, με τας κατωτέρω αναφερομένας εργασίας άνευ συμπαραστάσεως άλλων συνεργείων, παρέχονται οι αναφερόμενες κατωτέρω αμοιβές.

Γ. Η παρούσα συμφωνία είναι αυτονόητον ότι θα κινθεί αυστηρώς εντός του πλαισίου του οικείου κανονισμού Εσωτερικής Υπηρεσίας Επιβατηγών Πλοίων και της παρούσης Συλλογικής Συμβάσεως Εργασίας.

**Δ. ΜΗΧΑΝΕΣ DIESEL (ΠΡΟΩΣΤΗΡΙΟΙ)  
ΔΙΑΜΕΤΡΟΣ ΚΥΛΙΝΔΡΟΥ ΕΙΣ Μ.Μ.**

1. Άνοιγμα κυλίνδρων, εξάρμοση εμβόλου προς επιθεώρηση, μέτρηση καθα- ρισμού χιτωνίου και εμβόλου.	–	251	401	510	661	870	910
	ΕΩΣ	ΕΩΣ	ΕΩΣ	ΕΩΣ	ΕΩΣ	ΕΩΣ	ΚΑΙ
	250	400	500	650	800	900	ΑΝΩ

  

| ΔΡΧ.   |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 22.215 | 21.155 | 22.510 | 17.500 | 51.810 | 25.215 | 25.212 |

**Παραπομπές:** Ειδικά για τις υπηχανές DOXFORD και τύπου V προσαρτώνται κατά 10% επί των ανωτέρω τιμών.

ΔΙΑΜΕΤΡΟΣ ΚΥΛΙΝΔΡΟΥ ΕΙΣ Μ.Μ.

<b>2. Πλήρης εξάρμοση</b>	<b>-</b>	<b>251</b>	<b>401</b>	<b>510</b>	<b>650</b>	<b>870</b>	<b>910</b>
κεφαλής εμβόλου και επι- επιθεώρησις πύρων εμβόλων, συμπεριλαμβανομένης και της εργασίας παρ. 1	<b>ΕΩΣ</b>	<b>ΕΩΣ</b>	<b>ΕΩΣ</b>	<b>ΕΩΣ</b>	<b>ΕΩΣ</b>	<b>ΕΩΣ</b>	<b>ΚΑΙ</b>
	<b>250</b>	<b>400</b>	<b>500</b>	<b>650</b>	<b>800</b>	<b>900</b>	<b>ΑΝΩ</b>
	<b>ΔΡΧ.</b>						
	<b>43.845</b>	<b>53.370</b>	<b>65.015</b>	<b>71.085</b>	<b>80.435</b>	<b>95.040</b>	<b>124.250</b>

ΔΙΑΜΕΤΡΟΣ ΚΥΛΙΝΔΡΟΥ ΕΙΣ Μ Μ

<b>3. Άνοιγμα κυλίνδρου για την αντικατάσταση χιτωνίου ή στεγανοποίηση αυτού.</b>	–	251	410	510	660	870	910
	<b>ΕΩΣ</b>	<b>ΕΩΣ</b>	<b>ΕΩΣ</b>	<b>ΕΩΣ</b>	<b>ΕΩΣ</b>	<b>ΕΩΣ</b>	<b>ΚΑΙ</b>
	<b>250</b>	<b>400</b>	<b>500</b>	<b>650</b>	<b>800</b>	<b>900</b>	<b>ΑΝΩ</b>

  

	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.
	17-155	51-210	70-150	97-710	102-200	121-520	150-500

ΔΙΑΜΕΤΡΟΣ ΚΥΛΙΝΔΡΟΥ ΕΙΣ Μ Μ

<b>4. Μονομερής εξάρμοση βαλβίδων εξαγωγής και εισαγωγής ως και επι- τριψις αυτών ανά κύλινδρον.</b>	MEXPI 180	181 250	251 400	410 500	510 650	660 700	770 900	900 KAI ΑΝΩ
<b>ΔΙΧΡΟΝΗ από 1.1.94-31.12.94</b>	ΔΡΧ. 12.175	ΔΡΧ. 16.250	ΔΡΧ. 18.305	ΔΡΧ. 20.330	ΔΡΧ. 22.310	ΔΡΧ. 24.355	ΔΡΧ. 32.540	ΔΡΧ. 40.315
<b>ΤΕΤΡΑΧΡΟΝΗ από 1.1.94-31.12.94</b>	7.860	8.925	10.995	12.175	13.390	14.630	16.250	18.715

## ΔΙΑΜΕΤΡΟΣ ΚΥΛΙΝΔΡΟΥ ΕΙΣ Μ.Μ.

5. Καθολική εξάρμοση του συστήματος STUFFING BOX Βάκτρου εμβόλου προς αντικατάστασιν μεταλλικών παρεμβυσμάτων και επισκευή των παλαιών.	251 ΕΩΣ 400	410 ΕΩΣ 500	510 ΕΩΣ 650	660 ΕΩΣ 800	810 ΕΩΣ 900	910 ΚΑΙ ΑΝΩ
	ΔΡΧ. 25.615	ΔΡΧ. 28.420	ΔΡΧ. 32.521	ΔΡΧ. 36.580	ΔΡΧ. 38.585	ΔΡΧ. 40.595

Παρατηρήσεις: Δια μηχανές διπλής ενέργειας προσαύξησις κατά 50%.

6. Εξάρμοση εδράνου βάσεως στροφάλου προς επιθεώρηση και περιστολή ελευθεριών άνω και κάτω ήμισυ.	ΕΩΣ 250	251 - 350	ΔΙΑΜΕΤΡΟΣ ΣΤΡΟΦΑΛΟΥ ΕΙΣ Μ.Μ.		
			351 - 450 ΑΝΩ ΗΜΙΣΥ	451 - 550	551 & ΑΝΩ
			ΔΡΧ. 8.925	ΔΡΧ. 10.995	ΔΡΧ. 14.630
	16.250	18.420	ΚΑΤΩ ΗΜΙΣΥ 21.935	25.617	29.235

## ΔΙΑΜΕΤΡΟΣ ΚΟΜΒΙΟΥ ΣΤΡΟΦΑΛΟΥ ΕΙΣ Μ.Μ.

7. Εξάρμοση τριβέως ποδός διωστήρος προς επιθεώρηση και περιστολή ελευθεριών Άνω & κάτω ήμισυ	ΕΩΣ 250	251 - 350	351 - 450 ΑΝΩ ΗΜΙΣΥ	451 - 550	551 & ΑΝΩ

8. Εξάρμοση εδράνων σταυρού προς επιθεώρησιν και περιστολήν.	ΕΩΣ 250	251 - 350	351 - 450	451 - 550	551 & ΑΝΩ

9. Για την αντικατάστασιν εδράνου βάσεως και εφαρμογήν αυτού, συμπεριλαμβανομένης της εργασίας εξαγωγής του παλαιού.	ΕΩΣ 250	251 - 350	ΔΙΑΜΕΤΡΟΣ ΑΞΟΝΟΣ ΣΤΡΟΦΑΛΟΥ ΕΙΣ Μ.Μ.		
			351 - 450 ΑΝΩ ΗΜΙΣΥ	451 - 550	551 & ΑΝΩ
	ΔΡΧ. 14.630	ΔΡΧ. 18.420	ΔΡΧ. 21.940	ΔΡΧ. 25.615	ΔΡΧ. 29.235
	ΔΡΧ. 21.940	ΔΡΧ. 25.615	ΔΡΧ. 29.250	ΔΡΧ. 32.905	ΔΡΧ. 36.580

10. Για την αντικατάσταση τριβέως ποδός διωστήρος και εφαρμογήν αυτού, συμπεριλαμβανομένης της εργασίας εξαγωγής του παλαιού	ΕΩΣ 250	251 - 350	ΔΙΑΜΕΤΡΟΣ ΚΟΜΒΙΟΥ ΣΤΡΟΦΑΛΟΥ ΕΙΣ Μ.Μ.		
			351 - 450 ΑΝΩ ΗΜΙΣΥ	451 - 550	551 & ΑΝΩ
	ΔΡΧ. 14.630	ΔΡΧ. 18.420	ΔΡΧ. 21.940	ΔΡΧ. 25.615	ΔΡΧ. 29.235
	ΔΡΧ. 21.940	ΔΡΧ. 25.615	ΔΡΧ. 29.235	ΔΡΧ. 32.905	ΔΡΧ. 36.580

11. Για την αντικατάσταση εδράνων σταυρού και εφαρμογή αυτών συμπεριλαμ- βανομένης της εργασίας εξάρμοσης των παλαιών.	ΕΩΣ 250	251 - 350	ΔΙΑΜΕΤΡΟΣ ΠΥΡΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ ΕΙΣ Μ.Μ.		
			351 - 450 ΑΝΩ ΗΜΙΣΥ	451 - 550	551 & ΑΝΩ
	ΔΡΧ. 18.420	ΔΡΧ. 21.940	ΔΡΧ. 25.615	ΔΡΧ. 29.235	ΔΡΧ. 32.905
	ΔΡΧ. 21.940	ΔΡΧ. 29.235	ΔΡΧ. 32.905	ΔΡΧ. 36.580	ΔΡΧ. 40.245

	ΔΡΧ.
12. Για την επιθεώρηση και αντικατάσταση των βαλβίδων αέρος σαρώσεως (AIRVALVE) κατά κύλινδρον.	15.260
13. Καθολική εξάρμοση τηλεσκοπικών σωλήνων ψύξεως εμβόλων ανά έμβολον.	20.150
14. Για την εξάρμοση, επισκευή ή αντικατάσταση των ασφαλιστικών επιστομίων και βαλβίδων προκινήσεως μηχανής, ανά τεμάχιον.	25.210
15. Για την πλήρη εξάρμοση για επιθεώρηση στροβιλοφυσητήρος (TURBOCHARGER) δια κάθε τύπο:	

## VTP ΤΥΠΟΥ ΚΑΙ NAPIER

	1.1.1994 – 31.12.1994		1.1.1994 – 31.12.1994
MEXPI	– 200 ΔΡΧ.	20.330	530 – 620 ΔΡΧ.
210	– 240 ΔΡΧ.	24.350	630 – 720 ΔΡΧ.
250	– 320 ΔΡΧ.	29.235	720 – 820 ΔΡΧ.
330	– 420 ΔΡΧ.	36.580	820 & ΑΝΩ ΔΡΧ.
430	– 520 ΔΡΧ.	43.895	

## ΛΕΒΗΤΕΣ (ΧΑΜΗΛΗ &amp; ΥΨΗΛΗ ΠΙΕΣΙΣ)

Για την ετησία γενική επιθεώρηση επιστομίων και ασφαλιστικών.

Επίτριψις βαλβίδων, αλλαγή παρεμβυσμάτων, αναλόγως της διαμέτρου χαμηλής και υψηλής πιέσεως.

Υπολογίζεται από 0-150 PSI ως χαμηλή πίεσις και 151 PSI και άνω ως υψηλή πίεσις:

ΔΙΑΜΕΤΡΟΣ	ΧΠ 1.1.94 – 31.12.94	ΥΠΠ 1.1.94 – 31.12.94	ΧΠ 1.1.94 – 31.12.94
1 »	3.675	4.080	7.310
1 1/2 »	4.090	4.490	8.065
2 »	4.400	4.780	8.760
2 1/2 »	4.780	5.350	9.505
3 »	4.940	5.565	10.430
3 1/2 »	5.855	6.070	11.690
4 »	6.605	7.080	13.160
5 »	9.070	9.425	16.065
6 »	9.600	10.595	18.990
8 »	11.695	13.035	20.205
10 »	14.630	16.250	29.235

## ΥΠ

## ΔΙΑΜΕΤΡΟΣ 1.1.1994 - 1.12.1994

1 »	7.720
1 1/2 »	8.465
2 »	9.170
1/2 »	9.920
3 »	10.635
3 1/2 »	12.175
4 »	13.665
5 »	16.980
6 »	20.060
8 »	24.705
10 »	30.900

Παρατηρήσεις: Σε περίπτωση ολικής εξάρμοσης του επιστομίου η τιμή θα αυξάνεται κατά 75%.

ΕΠΙΣΤΟΜΙΑ

17. Εξάρμοση επιστομίων όλων των τύπων αναολόγως της διαμέτρου, εκτριψη βαλβίδων, καθαρισμός αλλαγή παρεμβυσμάτων.

ΔΙΑΜΕΤΡΟΣ ΕΠΙΣΤΟΜΙΩΝ ΣΕ ΙΝΤΣΕΣ	ΧΑΜΗΛΗΣ ΠΙΕΣΕΩΣ 1.1 – 31.12.94	ΥΨΗΛΗΣ ΠΙΕΣΕΩΣ 1.1 – 31.12.94
1 »	3.420	4.090
1 1/2 »	4.015	4.560
2 »	4.425	4.940
2 1/2 »	4.895	5.565
3 »	5.185	5.905
3 1/2 »	5.905	6.355
4 »	6.595	7.080
4 1/2 »	7.095	8.065
5 »	8.065	8.960
5 1/2 »	8.605	9.490
6 »	9.590	10.635
8 »	11.760	13.075
10 »	14.680	16.375

Παρατήρησις: Σε περίπτωση ολοκληρωτικής εξάρμοσης του επιστομίου για επισκευή στο συνεργείο του πλοίου η τιμή προσαυξάνεται κατά 75%.

## 18. ΑΤΜΟΣΤΡΟΒΙΛΟΙ:

Για την επιθεώρηση των εδράνων στροφίων με βάση τη διάμετρο του άξονος.

ΔΙΑΜΕΤΡΟΣ ΑΞΟΝΟΣ ΣΤΡΟΦΙΟΥ ΕΙΣ Μ.Μ.  
1.1 – 31.12.1994

MEXPI	100	ΔΡΧ.	14.630
101	150	ΔΡΧ.	21.940
151	200	ΔΡΧ.	29.255
201	250	ΔΡΧ.	36.580
251	300	ΔΡΧ.	40.205
301 & ΑΝΩ		ΔΡΧ.	44.710

## 19. Για την επιθεώρηση του ωστικού τριβέως στροφίου στροβίλου:

ΔΙΑΜΕΤΡΟΣ ΑΞΟΝΟΣ ΣΤΡΟΦΙΟΥ ΕΙΣ Μ.Μ.  
1.1 – 31.12.1994

MEXPI	100	ΔΡΧ.	16.250
101	150	ΔΡΧ.	26.020
151	200	ΔΡΧ.	34.915
201	250	ΔΡΧ.	44.710
251	300	ΔΡΧ.	52.810
301 & ΑΝΩ		ΔΡΧ.	60.925

## 20. ΒΟΗΘΗΤΙΚΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ:

Για την γενική επιθεώρηση του αεροσυμπιεστού, εμβόλων βαλβίδων κατά ιπποδύναμιν.

## ΙΠΠΟΔΥΝΑΜΕΩΣ

MEXPI	1.1.94 – 31.12.94			1.1.94 – 31.12.94		
	5 HP	ΔΡΧ.	10.995	21 – 30	HP.	ΔΡΧ.
6	10	ΔΡΧ.	12.455	31 – 40	HP.	ΔΡΧ.
11	20	HP	14.420	41 & ΑΝΩ	HP.	ΔΡΧ.

## 21. ΑΝΤΛΙΕΣ: ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΙΚΕΣ – ΕΜΒΟΛΟΦΟΡΕΣ – ΓΡΑΝΑΖΩΤΕΣ

Γενική επιθεώρηση των αντλιών βασικών τύπων (υδραυλικό μέρος) και με βάση την απόδοση της αντλίας εις κυβικά μέτρα Μ3/Η και τον τύπο κάθε αντλίας.

	ΔΟΣΗ ΑΝΤΛΙΑΣ	ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΟΣ 1.1-31.12.94	ΕΜΒΟΛΟΦΟΡΟΣ 1.1-31.12.94	ΓΡΑΝΑΖΩΤΗ 1.1-31.12.94
ΕΙΣ	M3/H			
ΕΩΣ	20M3/H	14.940	27.700	27.700
	21	50	27.700	32.290
	51	100	39.290	52.905
	101	200	52.905	65.505
	201	300	65.505	78.595
	301	400	78.595	91.740
	401	500	91.740	104.830
	501	600	104.830	117.905
	601	800	117.905	131.030

22. Άνοιγμα κυλίνδρων εφαρμογή εμβόλων, επίτριψη βαλβίδων, μετρήσεις κ.λπ. ανά κύλινδρον.	Μέχρι 200 1.1-31.12.94	201-300 1.1-31.12.94	301 & ΑΝΩ 1.1-31.12.94
	16.835	21.940	28.420

## ΔΙΑΜΕΤΡΟΣ ΚΥΛΙΝΔΡΟΥ ΕΙΣ Μ.Μ.

23. Για την εξάρμοση χιτωνίου ανά κύλινδρον συμπεριλαμβανομένων των εργασιών παρ. 16	Μέχρι 200 1.1-31.12.94	201-300 1.1-31.12.94	301 & ΑΝΩ 1.1-31.12.94
	38.775	46.290	55.240

	ΨΥΧ/ΕΠΙΦ.	ΨΥΧ.ΕΠΙΦ.
24. Για τον καθαρισμό εσωτερικώς των αυλών ψυγείων κυρίων μηχανών ύδατος και ελαίου, αντικατάσταση των ψευδαργύρων αναλόγως της ψυχομένης επιφανείας σε πόδια FT2.	1.1.-31.12.94 ΕΩΣ	1.1-31.12.94 100 14.220 601 1000 97.485 101 200 24.420 1001 1500 145.650 201 300 36.580 301 600 48.750

Παρατηρήσεις: Για τον χημικό καθαρισμό δι' εμβαπτίσεως, πρόσθετος αμοιβή 100%.

## 25. ΣΩΛΗΝΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ:

Εργασία για εγκατάσταση η αντικατάσταση δικτύων σωλήνων. Η τιμή της εργασίας προσδιορίζεται με βάση τη διάμετρο της σωλήνος ανά μέτρο.

ΔΙΑΜΕΤΡΟΣ ΣΩΛΗΝΟΣ ΣΕ ΙΝΤΣΕΣ		ΔΡΑΧΜΕΣ ΑΝΑ ΜΕΤΡΟ 1.1.1994-31.12.1994
ΕΩΣ	1"	3.535
1"	2"	6.605
2"	3"	10.085
3"	4"	13.600
4"	6"	23.190
6"	8"	29.770
8"	10"	36.275
10"	12"	46.375

Παρατηρήσεις: Οι ανωτέρω τιμές προσαυξάνονται κατά 15% για συγκόλληση κάθε γωνίας ή φλάντζας και κατά 40% δια διπύθμενα και δυσπρόσιτους χώρους.

Ε. Η αναφερόμενη ανωτέρω για τις εργασίες αυτές αμοιβή αφορά ολόκληρο έργο όπως περιγράφεται, κατανέμεται δε κατά δικαιον κρίση του Α' Μηχανικού.

Η αμοιβή εργασίας περιλαμβάνει και κάθε εργασία αναγκαία για την εκτέλεση αυτή συμπεριλαμβανομένης της προεργασίας, κυρίας εργασίας αποπερατώσεως και αποκαταστάσεώς της.

Σ.Τ. Η εκτέλεση των εργασιών τούτων είναι υποχρεωτική διά τους αξιωματικούς της μηχανής, την ευθύνη δε της εκτελέσεως έχουν ο Πλοιάρχος και η διεύθυνση της πλοιοκτήτριας εταιρείας.

Ζ. Καθορισμοί σχετικοί με την εκτέλεση των πιο πάνω έξτρα εργασιών γίνονται αποκλειστικά από το κατώτερο προσωπικό μηχανής.

'Οσοι συμμετέχουν σ' αυτούς μοιράζονται εξ ίσου το 15% του ποσού το οποίον προβλέπεται σαν συνολική αμοιβή της έξτρα εργασίας για την οποίαν έγιναν οι καθαρισμοί.

Η. Για την εκτέλεση έξτρα εργασιών μη προβλεπομένων εις τον ειδικόν ως άνω πίνακα καταβάλλονται εις τους αξιωματικούς μηχανής τα ακόλουθα μηνιαία επιδόματα.

α. Εις τον Α/Β Μηχανικόν	δρχ. 29.310
β. Εις τον Β' Μηχανικόν	δρχ. 21.725
γ. Εις τον Γ' Μηχανικόν	δρχ. 21.725

Εις τα μέλη του κατωτέρου πληρώματος μηχανής, δηλαδή στους μηχανοδηγούς Α', μηχανοδηγούς Β', αρχιθερμαστές, θερμαστές και λιπαντές καταβάλλεται για την εκτέλεση «EXTRA» εργασιών μη προβλεπομένων εις τον ειδικό πίνακα του παρόντος άρθρου μηνιαίο επιδόμα εκ δραχμών (5.070). Για τον αυτό ως άνω λόγο στους καθαριστές και υδραυλικούς καταβάλλεται μηνιαίο επιδόμα εκ δρχ. (4.225).

Θ. Για την εκτέλεση υπό των ηλεκτρολόγων των ακολούθων εργασιών καθορίζεται πρόσθετη αμοιβή κατά περίπτωση ως εξής.

α. Για την εξάρμωση κινητήρος, αντικατάσταση δι' αμοιβού επανατοποθέτηση μετά την επισκευή και παρακολούθηση λειτουργίας αυτού, κατάβαλλεται αμοιβή εκ δρχ. (10.690) για κινητήρες άνω των δύο (2) ιππων.

β. Για την εξάρμωση του κιβωτίου αντιστάσεων καταβάλλεται ιδιαίτερη αμοιβή εκ δρχ. (7.130).

γ. Για επιθεώρηση και πλήρωση καθαρισμό πλύση και βερνίκωση κυρίας ηλεκτρογεννητρίας συνεχούς και εναλλασσόμενου ρεύματος, για εξάρμωση των πωμάτων και μικράσματα συλλέκτη, αντικατάσταση εφθαρμένων ψυκτρών καταβάλλεται ιδιαίτερη αμοιβή εκ δρχ. (12.485).

δ. Για την περιέλιξη πηνίου κινητήρος βερνίκωμα αυτού ή αντίστοιχου πηνίου εκκινητού καταβάλλεται ιδιαίτερη αμοιβή εκ δρχ. (4.705) για κινητήρες ισχύος μέχρι 2 ιππων και εκ δρχ. (5.965), για κινητήρες άνω των δύο ιππων.

ε. Για αντικατάσταση ή νεοτοποθέτηση καλωδίου μετά στηριγμάτων και των συνδέσεων αυτού, καταβάλλεται αμοιβή αναλόγως της διατομής των καλωδίων ως εξής:

#### A. Άνευ πλέγματος

αα. Διάμ. έως 2,5 τ. χιλ. δρχ. 264 κατά τρεχ. μέτρο

ββ. Διάμ. από 2,5 έως 10 τ.χιλ. δρχ. 406 κατά τρεχ. μέτρο

#### B. Μετά πλέγματος

αα. Διάμ. έως 2,5 τ. χιλ. δρχ. 374 κατά τρεχ. μέτρο

ββ. Διάμ. από 2,5 έως 10 τ.χιλ. δρχ. 489 κατά τρεχ. μέτρο

γγ. Διάμ. από 10 τ. χιλ. & άνω δρχ. 766 κατά τρεχ. μέτρο

#### Άρθρον 25

γ. Νέον προσθέτων και ιδιαίτερων αμοιβών

1. Οι υπερωρίες καταβάλλονται επί τη βάσει βιβλίου υπερωριών τηρουμένου υπό του Πλοιάρχου ή του παρ' αυτού οριζομένου Αξιωματικού. Οι εγγραφές εις το βιβλίον αυτό αφου επικυρωθούν υπό του Πλοιάρχου ή του παρ' αυτού οριζομένου αξιωματικού, θεωρούνται δεσμευτικές δια αμφότερα τα μέρη και δεν δύνανται να αμφισβητηθούν εφ' όσον καθημερινώς προσυπογράφονται από τους υπερωριακώς εργασιθέντας ναυτικούς.

2. Υπόλογοι προς τον Πλοιάρχον Αξιωματικοί για την κανονική τήρηση του βιβλίου προσθέτων και ιδιαίτερων αμοιβών είναι ο Ύπαρχος για το προσωπικό Καταστρώματος και Υγειονομικής υπηρεσίας, ο Α' Μηχανικός για το προσωπικό Μηχανοστασίου και λεβητοστασίου ο Προϊστάμενος του Σταθμού Ασυρμάτου Αξιωματικός Α' για κάθε εργασία συναφή προς την ειδικότητά του. Ο Αρχιλογιστής είναι υπεύθυνος για τις υπερωρίες του λογιστηρίου.

Ο Φροντιστής, ο Αρχιθαλαμηπόλος και ο Αρχιμάγειρος τηρούν τα βιβλία υπερωριών των τμημάτων τους, υπό τον έλεγχο του Πλοιάρχου ή του παρ' αυτού οριζομένου Αξιωματικού.

3. Προ πάσης εκτελέσεως προσθέτου ή εκτάκτου εργασίας για την οποίαν οφείλεται πρόσθετη η ιδιαίτερη αμοιβή, οι ως άνω υπόλογοι Αξιωματικοί οφείλουν ν' αναφέρουν τούτο στον Πλοιάρχο για να λάβουν την έγκριση του. Εν απουσίᾳ όμως του Πλοιάρχου οι ανωτέρω υπόλογοι δύνανται, υπαρχούσης επειγούσης ανάγκης, να διατάξουν την εκτέλεση της εργασίας, υποχρεούμενοι ν' αναφέρουν εν συνεχεία περί τούτου στον Πλοιάρχον.

4. Οι κατά τ' ανωτέρω υπόλογοι Αξιωματικοί υποχρεούνται όπως καταγράφουν κάθε μέρα στο βιβλίο προσθέτων και εκτάκτων αμοιβών τις οφειλούμενες στα μέλη του πληρώματος υπερωρίες και να καλούν τους δικαιούχους όπως προσυπογράφουν για το σύμφωνον των σχετικών εγγράφων.

#### Άρθρον 26

##### Απαγορεύσεις

Εκτός περιπτώσεως εκτάκτου ανάγκης, μηνμονευομένης εις το ημερολόγιον του πλοίου, απαγορεύεται:

α. Η χρησιμοποίηση των αξιωματικών καταστρώματος για την εκτέλεση χειρονακτικών εργασιών.

β. Η χρησιμοποίηση Αξιωματικών Α/Τ σε εργασίες εκτός της ειδικότητάς των.

γ. Ο χρωματισμός και η αποσκωρίαση του πλοίου εν πλώ δια της χρησιμοποίησεως ικριωμάτων (σκαλωσιών) ως και ο χρωματισμός των ιστών και της καπνοδόχου και επικινδύνων σημείων (εξωτερική πλευρά λέμβων, καπονίων κλπ.).

δ. Πάσα εργασία επί των ιστών εφ' όσον ευρίσκεται εν λειτουργίᾳ το αντίστοιχο βαρούλκο.

ε. Ο εξωτερικός χρωματισμός και αποσκωρίασης εφ' όσον το πλοίο ευρίσκεται εν δεξαμενή και κατά τας νυκτερινάς.

στ. Η πλύσιμη και ο χρωματισμός του άνωθεν λέβητος χώρου, εφ' όσον ο λέβητς ευρίσκεται εν λειτουργίᾳ.

#### Άρθρον 27

##### Φορτοεκφόρτωση οχημάτων

1. Στα μέλη του πληρώματος των Ε/Γ - Ο-Γ πλοίων που

καλύπτονται από τη Συλλογική Σύμβαση Εργασίας των Τουριστικών και Μεσογειακών Επιβατηγών Πλοίων, τα οποία είναι ναυτολογημένα στις ειδικότητες του κατωτέρου πληρώματος καταστρώματος και συγκεκριμένα στις ειδικότητες του ναυκλήρου, υποναυκλήρου, ξυλουργού, ναύτη και ναυτόπαιδα καταβάλλεται πρόσθετη αμοιβή για τις εργασίες φόρτωσης, ευθέτησης έχμασης απέχμασης και εκφόρτωσης των ιδιωτικής και δημοσίας χρήσεως επιβατηγών και φορτηγών αυτοκινήτων παντός τύπου που μεταφέρονται με τα ως άνω οχηματαγωγά πλοία.

2. Για την διεκπαρέωση των εργασιών αυτών στις περιπτώσεις όπου το κατώτερο πλήρωμα καταστρώματος αναλαμβάνει την εκτέλεσή τους, η πρόσθετη συνολική αμοιβή προσδιορίζεται κατά όχημα ως εξής:

α. Για κάθε φορτηγό όχημα κάθε κατηγορίας δημόσιας ή ιδιωτικής χρήσεως και για κάθε λεωφορείο ή ποιύλμαν (30) θέσεων και άνω δραχμές (390).

β. Για κάθε επιβατηγό αυτοκίνητο δημοσίας ή ιδιωτικής χρήσεως ή τροχόσπιτο δραχμές (115).

Διευκρίνιζεται ότι για κάθε τροχόσπιτο ρυμουλκούμενο από επιβατηγό αυτοκίνητο δρχ. τριακόσιες σαράντα (340) συνολικά δι' αμφότερα τα οχήματα από 1.1 - 31.12.1994.

γ. Για κάθε δίκυκλο δραχμές (88).

δ. Οι ως άνω αμοιβές καταβάλλονται για όλες τις φορτοεκφορτώσεις οχημάτων που πραγματοποιούνται σε όλα τα λιμάνια εσωτερικού και εξωτερικού.

3. Η καταβολή κατά μήνα των κατά τα ως άνω ποσών στους δικαιούχους γίνεται αναλογικά σε κάθε έναν από αυτούς. Ως προς το ναύκληρο και υποναύκληρο, το αναλογούν εις αυτούς ποσόν προσαυξάνεται κατά ποσοστόν 10% του απομένοντος υπολοίπου ανακατανεμωμένου εξ ίσου μεταξύ των υπολοίπων μελών του κατωτέρου πληρώματος καταστρώματος.

Για το χρόνο υπηρεσίας ολιγώτερο του μηνός καταβάλλεται στους δικαιούχους ανάλογο κλάσμα του αντίστοιχου ποσού.

4. Οι ως άνω πρόσθετες αμοιβές σε καμμία περίπτωση δεν συμψηφίζονται με οποιαδήποτε άλλη παροχή ούτε συμπεριλαμβάνονται σε οποιονδήποτε συμφωνηθέντα κλειστό μισθό.

5. Στα μέλη του κατωτέρου προσωπικού καταστρώματος που είναι ναυτολογημένα στις ειδικότητες του ναυκλήρου, υποναυκλήρου, ξυλουργού, ναύτη και ναυτόπαιδα, που ασχολούνται με την μεταφορά επιβατών με βάρκες του πλοίου στη στεριά, μέσα στο οκτάρω της υποχρεωτικής εργασίας των, καταβάλλεται συνολικά για κάθε βάρκα και ανεξάρτητα από τον αριθμό δρομολογίων της, το ποσόν των δρχ. (17.695) δέκα επτά χιλιάδων εξακοσίων εννενήντα πέντε εάν η εργασία αυτή εκτελείται σε λιμάνια του εσωτερικού και το ποσόν των δρχ. (22.130) εκατονταριάδες δύο χιλιάδων εκατόν τριάντα εάν η εργασία αυτή εκτελείται σε λιμάνια του εξωτερικού. Όταν η εργασία αυτή εκτελείται πέραν του υποχρεωτικού ωραρίου καταβάλλεται επιπλέον και υπερωριακή αμοιβή στους αποκλειστικά απασχοληθέντας με την εργασία αυτή.

6. Τα παραπάνω ποσά κατανέμονται σε ίσα μέρη σε όλα ανεξαίρετα τα μέλη του πληρώματος που είναι ναυτολογημένα στις παραπάνω ειδικότητες ανεξάρτητα από το αν απασχολήθηκαν ή όχι με την πρόσθετη αυτή εργασία, με εξαιρεση αυτούς, που με έγγραφη δήλωσή τους προς τον Πλοϊαρχο, δεν αποδέχονται τη συμμετοχή τους στην πρό-

σθετή αυτή εργασία, οπότε η αναλογία του μεριδίου τους κατανέμεται μεταξύ των υπολοίπων.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ'

### Γενικές διατάξεις

#### Άρθρον 28

##### Ναυτολόγηση

1. Τα πληρώματα των πλοίων για τα οποία η παρούσα σύμβαση καταρτίζονται από τα τακτικά μέλη των συμβαλλομένων Ναυτεργατικών Οργανώσεων που ανήκουν στη δύναμη της Πανελλήνιας Ναυτικής Ομοσπονδίας (Π.Ν.Ο.) κατ' απόλυτον εκλογήν του πλοιοκτήτη ή εφοπλιστή.

2. Κάθε πρόσληψη ή αντικατάσταση μέλους ή και ολοκλήρου του πληρώματος θα ενεργείται κατ' απόλυτον εκλογήν του πλοιοκτήτη ή εφοπλιστή από τα τακτικά μέλη των συμβαλλομένων Ναυτεργατικών Οργανώσεων.

3. Προκειμένου περί ναυτικών που δεν ανήκουν στις συμβαλλόμενες Οργανώσεις αυτές υποχρεούνται στην έγγραφή τους ως μελών εφ' όσον κέκτηνται τα υπό του Καταστατικού της οικείας Οργάνωσης προβλεπόμενα πρόσοντα.

#### Άρθρον 29

##### Εννεάμηνον επανδρώσεως των πλοίων

1. Το εννεάμηνον επανδρώσεως του πλοίου πρέπει να συμπληρούται εντός δωδεκαμήνου χρονικού διαστήματος, αρχομένου από της αρχικής εκκινήσεως του πλοίου ή της προ της ημερομηνίας ταύτης ναυτολόγησης των ναυτικών και ως προς αυτούς και μόνον και λήγοντος την αντιστοιχή ημερομηνία του επόμενου έτους.

Προς διαπίστωση της ημέρας εκκινήσεως του πλοίου έκαστος πλοιοκτήτης ή εφοπλιστής υποχρεούται όπως καταθέτη περί τούτου έγγραφη υπεύθυνη δήλωση προς το Τμήμα Ναυτολογίας της Λιμενικής Αρχής κατά την ημέραν της εκκινήσεως του πλοίου.

Σε περίπτωση μη κατάθεσης της ανωτέρω έγγραφης δήλωσης θα θεωρείται αυτοδικαίως ως ημερομηνία αρχικής εκκινήσεως του πλοίου και ενάρξεως του έτους ή αμέσως μετά την 1η Ιανουαρίου εκάστου έτους ημέρα του πρώτου απόπλου του πλοίου για εκτέλεση Κρουαζέρας. Ενδιάμεσες διακοπές των πλόων του πλοίου εντός της ανωτέρας χρονικής εποχής περιόδου δεν παρέχουν δικαιώματα επιδοτήσεως του πληρώματος υπό τας προϋποθέσεις της επομένης παραγράφου.

2. Σε περίπτωση μη επανεκκινήσεως του πλοίου, μετά διακοπήν των πλόων του ή μη συμπληρώσεως 9μήνου απασχολήσεως αυτού από της αρχικής εκκινήσεως του, το κατά τη διακοπήν των πλόων απολυθέν πλήρωμα του πλοίου κατά την πρώτη περίπτωση και οι ναυτολογημένοι επ' αυτού κατά την δεύτερη περίπτωση, δικαιούνται μόνον της υπό της επομένης παραγράφου ασφαλιστικής κάλυψης μέχρι της συμπληρώσεως πλήρους εννεαμήνου από της αρχικής εκκινήσεως του πλοίου είτε τριμήνου κατ' ανώτατον δριον (αναλόγως της περιπτώσεως) χωρίς να υποχρεούνται στην παροχή οιαδήποτε εργασίας.

3. Κατά το χρονικόν διάστημα διατηρήσεως των ναυτικών εις το προς τούτο τηρούμενον ναυτολόγιον αργίας, οι υπέρ του NAT και λοιπών ασφαλιστικών Ταμείων Εμπορικού Ναυτικού εισφορές βαρύνουν εξ ολοκλήρου τον εργο-

δότη και υπολογίζονται επί του μισθού ενεργείας του άρθρου 2 της παρούσης Συμβάσεως.

4. Εις περίπτωση τυχόν ναυτολόγησης ναυτικών προ της εκκινήσεως του πλοίου υπολογίζεται γι' αυτούς και μόνον ο διαδραμών από της ημέρας ναυτολόγησης των χρόνος για τη συμπλήρωση της εννεάμηνης υπηρεσίας των.

5. Της κατά τ' άνω οριζόμενης ασφαλιστικής κάλυψης δικαιούνται οι κατά τον παροπλισμό ή τη διακοπή των πλόων ναυτολογημένοι ναυτικοί ανεξαρτήτως χρόνου προσλήψεως των και όχι οι κατά τη διάρκειαν του 9μήνου υπηρετήσαντες ενδιαμέσων ναυτικοί, του παρόντος άρθρου αναφερομένου εις 9μηνον κατ' έτος απασχόλησιν του πλοίου.

6. Σε περίπτωση που ο ναυτικός ήθελε παράσχει τις υπηρεσίες του επι του πλοίου δικαιούται ούτως να πληρωθεί σύμφωνα με τον οριζόμενο στο άρθρο 2 της παρούσης μισθό ενεργείας και διατηρεί όλα τα υπό της Συλλογικής Συμβάσεως οριζόμενα δικαιώματα.

7. Ανεξάρτητα από την κατά τ' άνω παρεχόμενη ασφαλιστική κάλυψη, η παροχή των υπηρεσιών του ναυτικού στο πλοίο θα γίνεται απαραιτήτως μόνο κατόπιν προηγούμενης ναυτολόγησής του.

8. Κατά τη διάρκειαν της ναυτολόγησης για τη συμπλήρωση του εννεαμήνου ή της κατ' ανώτατον όριον τριμήνου ναυτολόγησης, ο μεν ναυτικός δεν υποχρεούται να προσφέρει τις υπηρεσίες του στο πλοίο, ο δε πλοιοκτήτης ή εφοπλιστής απαλλάσσεται από την υποχρέωση παροχής μισθού και τροφής.

9. Η παράβαση όρου του παρόντος άρθρου εκ μέρους και ενός εκ των Πλοιοκτητών ή Εφοπλιστών πλοίου περί ων η παρούσα σύμβαση θεωρουμένου ως ουσιώδους μέρους της συμβάσεως, παρέχει το δικαίωμα στα συμβαλλόμενα μέρη της καταγγελίας της στο σύνολό της, ανεξαρτήτως χρόνου λήξεως αυτής.

#### Άρθρο 30

##### Επίλυση Διαφορών

1. Πάσα διαφορά που προκύπτει μεταξύ των συμβαλλούμενών κατά την εφαρμογή και ερμηνεία των όρων της παρούσης Συλλογικής Σύμβασης επιλύεται διαιτητικώς. Προς τούτο συνιστώνται δύο επιτροπές, εξ ων η μία Πρωτοβάθμια και η άλλη Δευτεροβάθμια εδρεύουσαι στα Γραφεία της ΕΕΕΠ.

2. Όταν ένα από τα συμβαλλόμενα μέρη επιθυμεί να παραπέμψει ζήτημα στη διαιτησία, οφείλει να κοινοποιήσει στο άλλο σχετική εξώδική δήλωση αναγράφουσα το επίδικο ζήτημα και περιέχουσα διορισμό των διαιτητών του και για τις δύο Επιτροπές.

3. Εντός μίας εβδομάδος από την κοινοποίηση της ανωτέρω εξωδίκου δηλώσεως, το έτερον μέρος ήτοι η Ένωση Εφοπλιστών Επιβατηγών Πλοίων (ΕΕΕΠ) ή η Πανελλήνια Ναυτική Ομοσπονδία (Π.Ν.Ο.) αναλόγως της περιπτώσεως, πρέπει να κοινοποιήσει διορισμό των ιδικών του διαιτητών.

Μετά ταύτα συγκροτείται η Πρωτοβάθμια Επιτροπή εντός του βραχυτάτου δυνατού χρόνου και επιλαμβάνεται της επιλύσεως της διαφοράς.

4. Η Πρωτοβάθμια Επιτροπή απαρτίζεται από τέσσαρα, η δε Δευτεροβάθμια από έξι μέλη. Τα μέλη εκάστης Διαιτητικής Επιτροπής ορίζονται κατ' ισοτιμίαν υπό της ΕΕΕΠ και της Π.Ν.Ο. Για το καθένα από τα τακτικά μέλη της Πρωτοβάθμιας και Δευτεροβάθμιας Επιτροπής ορίζεται

και αναπληρωματικό μέλος. Τα τακτικά και αναπληρωματικά μέλη της Β/θμιας Επιτροπής ορίζονται για κάθε συνεδρίαση.

5. Για κάθε μία των κατά την προηγούμενη παράγραφο Επιτροπών διορίζεται με κοινή συμφωνία των συμβαλλούμενών γραμματέας με ωρισμένη θητεία, καθήκοντα του οποίου είναι η παραλαβή των αιτήσεων διαιτησίας, η κοινοποίηση τούτων στους ενδιαφερομένους, η σύγκληση σε συνεδρίαση των μελών της Διαιτητικής Επιτροπής, η σύνταξη Πρακτικών των Συνεδριάσεων, η κοινοποίηση των αποφάσεων στους ενδιαφερομένους, η τήρηση του αρχείου και κάθε άλλη εργασία ανατιθέμενη εις αυτόν με κοινή εντολή των συμβαλλούμενών.

Η Πρωτοβάθμια και Δευτεροβάθμια Επιτροπή συνεδρίαζουν σε απαρτία εάν παρίστανται τα κατά την παράγραφον 4 του παρόντος άρθρου προβλεπόμενα δι' εκάστην τούτων μέλη τακτικά ή αναπληρωματικά. Εκάστης Επιτροπής προεδρεύει μέλος ταύτης εκλεγόμενον δια κλήρου για κάθε συνεδρίαση. Ο προεδρεύων της συνεδρίασεως διευθύνει τη συζήτηση, δεν έχει όμως δικαίωμα διπλής φήμου. Οι αποφάσεις των Επιτροπών λαμβάνονται με απλή πλειοψηφία.

Σε περίπτωση ισοψηφίας των μελών της Πρωτοβάθμιας Επιτροπής, η διαφορά υποβάλλεται στη Δευτεροβάθμια Επιτροπή.

6. Αμφότερες οι Διαιτητικές Επιτροπές κρίνουν κατ' ελευθέραν εκτίμησην κατά την λήψη όμως των αποφάσεων πρέπει να μην απομακρύνονται του κειμένου της ισχύουσας Συλλογικής Συμβάσεως.

7. Οι δαπάνες λειτουργίας των Διαιτητικών Επιτροπών βαρύνουν εξ ημισείας τους συμβαλλούμενους.

#### Άρθρον 31

##### Εισφορές υπέρ της Εστίας Ναυτικών

1. Η μηνιαία εισφορά των πλοιοκτητών και των ναυτικών υπέρ της Εστίας Ναυτικών καθορίζονται από τις διατάξεις των εδαφών α' και β' παρ. 1 του άρθρου 7 του Ν.Δ. 92 (ΦΕΚ 169/1973) ως ετροποιήθησαν με το άρθρο 22 του Νόμου 1085/1980.

2. Οι ανωτέρω εισφορές υπολογίζονται επί του υπό των Συλλογικών Συμβάσεων καθοριζόμενου βασικού μηνιαίου μισθού και δεν επεκτείνονται στα πάσης φύσεως επιδόματα, στην αποζημίωση λόγω καταγγελίας της συμβάσεως ναυτολόγησεως, ναυαγίου, αδείας, ασθενείας ή εργατικών ατυχημάτων.

#### Άρθρον 32

##### Οικογενειακά Επιδόματα

Οι Πλοιοκτήτες, περί ων η παρούσα συλλογική σύμβαση, καταβάλλουν ποσοστό 2% μη δυνάμενον ν' αυξηθεί περαιτέρω, συμφώνως προς το άρθρο 25 του νόμου 1085/1980, εισπραττόμενον υπό του NAT με σκοπό τη χορήγηση οικογενειακών επιδομάτων στους Έλληνες ναυτικούς. Το ανωτέρω ποσοστό, ομού μετά του εξ ενός επί τοις εκατόν (1%) ποσοστού συμμετοχής του ναυτικού υπολογίζεται επί των υποκειμένων εις εισφοράν υπέρ του NAT αποδοχών των ναυτικών.

#### Άρθρον 33

##### Επικουρική Ασφάλιση

Οι πλοιοκτήτες, περί ων η παρούσα συλλογική σύμ-

βαση, καταβάλλουν ποσοστό εκ δύο επί τοις εκατόν (2%) μη δυνάμενον ν' αυξηθεί περαιτέρω, συμφώνως προς το άρθρο 28 του νόμου 1220/81, εισπραττόμενον υπό του NAT με σκοπό την παροχή στους Έλληνες ναυτικούς επικουρικής ασφάλισης.

Το ανωτέρω ποσοστόν, ομού μετά του εκ δύο επί τοις εκατόν (2%) ποσοστού συμμετοχής του ναυτικού, υπολογίζεται επί των υποκειμένων εις εισφοράν υπέρ του NAT αποδοχών των ναυτικών.

#### Άρθρον 34

##### Διάρκεια Ναυτολόγησης

Η διάρκεια ναυτολόγησης για τη θεμελίωση του δικαιώματος του ναυτικού προς παλινόρθηση συμφωνείται επτάμηνος για τη Μεσόγειο και οκτάμηνος εκτός Μεσογείου.

#### Άρθρον 35

##### Χρακτηρισμός του ναυτικού επαγγέλματος

Συμφωνείται η από κοινού προσπάθεια προς την Πολιτεία και μέσα από την νομοθεσία του NAT για το νομοθετικό χαρακτηρισμό του ναυτικού επαγγέλματος ως βαρέως και ανθυγεινού και τούτο μόνον για την προστασία των συνταξιοδοτικών ρυθμίσεων. Συμφωνείται ότι ο ανωτέρω χαρακτηρισμός ουδεμία θα έχει οικονομική επιβάρυνση για την εργοδοσία πλην του ήδη χορηγουμένου μηνιαίου επιδόματος εκ δραχμών 1.945.

#### Άρθρον 36

##### Πληρώματα Υπερωκεανείων

Στην παρούσα Συλλογική Σύμβαση υπάγονται και τα πληρώματα των Υπερωκεανείων δεδομένου ότι η Συλλογική Σύμβαση Εργασίας στα Y/K «ΕΛΛΗΝΙΣ», «ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΣ» και «ΒΡΕΤΤΑΝΙΣ» έπαισε να ισχύει από 1.1.1982.

#### Άρθρον 37

##### Ίση μεταχείρισης ανδρών και γυναικών

Αναγνωρίζεται η αρχή της ίσης μεταχείρισης μεταξύ των μελών του πληρώματος ανδρών και γυναικών τόσον ως προς την διαδικασίαν ναυτολόγησης δύον και ως προς τους δρους αμοιβής και τις συνθήκες εργασίας.

#### Άρθρον 38

##### Σχολές Κατωτέρων Πληρωμάτων Ε.Ν.

Συμφωνείται η από κοινού προσπάθεια προς την Πολιτεία για την λειτουργία Σχολών Κατωτέρων Πληρωμάτων Ε.Ν. δύον των ειδικοτήτων (καταστρώματος μηχανής και γενικών υπηρεσιών).

#### Άρθρον 39

##### Συγκρότηση Επιτροπής

Συμφωνείται η συγκρότηση Επιτροπής από εκπροσώπους της ΕΕΕΠ και της Π.Ν.Ο. η οποία θέλει προβεί στη μελέτη και διατύπωση προτάσεων επί θεμάτων θεσμικής φύσεως που αφορούν την κατηγορία των κρουαζιεροπλοίων και επιβατηγών πλοίων διεθνών πλόων.

Η εν λόγω Επιτροπή συμφωνείται να περατώσει το έργο της προ της ενάρξεως των διαπραγματεύσεων για την επόμενη Σ.Σ.Ε.

#### Άρθρον 40

Συμφωνείται η ενεργοποίηση της υπό του προηγουμένου άρθρου συγκροτηθείσης Επιτροπής, η οποία θέλει

προβεί στη μελέτη και διατύπωση προτάσεων επί θεμάτων θεσμικής φύσεως που αφορούν την κατηγορία των κρουαζιεροπλοίων και επιβατηγών πλοίων διεθνών πλόων, ως αμοιβή Σαββάτου και αργιών, κατώτερα όρια αμοιβής νεοπροσλαμβανομένων, σύσταση Ιδρύματος παιδιών ναυτικών με ειδικές ανάγκες, Σχολές κατωτέρων πληρωμάτων, σύναψη ενιαίας Συλλογικής Σύμβασης, αντιμετώπιση προβλημάτων ανταγωνισμού των ανωτέρω πλοίων κ.λπ.

#### Άρθρον 41

##### Ισχύς - Τροποποιήσεις - Καταγγελία

1. Η παρούσα Συλλογική Σύμβαση ισχύει από 1.1.1994 και λήγει την 31.12.1994.

2. Κατά τη διάρκεια ισχύος της παρούσης Συλλογικής Σύμβασης αι δ' αυτής καθοριζόμεναι εκατέρωθεν υποχρεώσεις και δικαιώματα πάσης φύσεως κατισχύουν των διατάξεων πάσης συνομολογηθσομένης τυχόν κλαδικής Συλλογικής Σύμβασης Εργασίας και αμοιβών μεταξύ των επαγγελμάτων Οργανώσεων Εφοπλιστών και Ναυτικών.

3. Η παρούσα δύναται να καταγγελθή εγγράφως παρ' εκάστου των συμβαλλομένων δύο μήνες προ της λήξεώς της, της καταγγελίας επιδιομένης προς το έτερον, παραμένει όμως αυτή εν ισχύ και μετά την καταγγελία της, μέχρι της εν παραγράφω 1 του παρόντος άρθρου οριζομένης ημερομηνίας λήξεως της ισχύος της.

Σε περίπτωση μη εκπροθέσμου καταγγελίας συμφώνων προς τα ανωτέρω η ισχύς παρατείνεται επί ένα τρίμηνον από της ημερομηνίας λήξεώς της, οπότε μετά την παρέλευση και του τριμήνου αυτού, παύει οριστικά να ισχύει.

Η παρούσα συντάχθηκε σε τρία αντίτυπα και έλαβαν από ένα πρωτότυπο τα συμβαλλόμενα μέρη, το δε τρίτον θέλει υποβληθεί στο Υπουργείο Εμπορικής Ναυτιλίας για κύρωση σύμφωνα με το Νόμο.

Για την Ένωση Εφοπλιστών  
Επιβατηγών Πλοίων

Ο Πρόεδρος  
Α. ΠΟΤΑΜΙΑΝΟΣ

Για την Πανελλήνια  
Ναυτική Ομοσπονδία

Ο Γενικός Γραμματέας  
Γ. ΧΑΛΑΣ

Ο Γενικός Γραμματέας  
Δ. ΗΛΙΑΔΗΣ

##### Για τα Ναυτεργατικά Σωμάτεια

1. Για την Π.Ε. Πλοιάρχων Ε.Ν. 2. Για την Π.Ε. Μηχ/κών (ΜΕΚ) Ε.Ν.  
Ο Πρόεδρος Ο Πρόεδρος  
ΓΙΑΝΝΗΣ ΤΣΟΥΡΑΣ ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΜΠΙΛΙΑΣ

3. Για τον Π.Σ. Οικ/κών Αξ/κών 4. Για την Π.Ε. Φροντιστών Ε.Ν.  
Ο Πρόεδρος Ο Πρόεδρος  
ΝΙΚΟΣ ΤΣΑΜΗΣ ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ ΖΑΧΑΡΑΤΟΣ

5. Για την Π.Ε. Ηλεκτρολόγων Ε.Ν. 6. Για την Π.Ε. Ναυτών Ε.Ν.  
Ο Πρόεδρος Ο Πρόεδρος  
ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ ΚΩΛΕΤΣΗΣ ΑΝΤ. ΝΤΑΛΑΚΟΓΙΩΡΓΟΣ

7. Για την Π.Ε. Ναυτ/γείρων Ε.Ν. 8. Για την Π.Ε. Θαλαμηπόλων Ε.Ν.  
Ο Πρόεδρος Ο Πρόεδρος  
ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΑΡΟΥΛΑΚΗΣ ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ ΜΕΛΕΤΗΣ

9. Για την Π.Ε. Προσωπ. Τροφ/σίας ΕΝ 10. Για την Π.Ε. Πρ/κών Πλοιάρχων  
Ο Πρόεδρος & Κυβερνητών Ε.Ν.  
ΧΡΗΣΤΟΣ ΚΑΤΑΓΑΣ Ο Πρόεδρος  
ΣΤΑΘΗΣ ΛΟΥΡΜΠΑΣ

# ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

Εκδίδει την ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ από το 1833

Διεύθυνση : Καποδιστρίου 34  
 Ταχ. Κώδικας : 104 32  
 TELEX : 22.3211 YPET GR  
 FAX : 5234312

Οι υπηρεσίες του ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ  
 λειτουργούν καθημερινά από 8.00' έως 13.00'

## ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

- \* Πώληση ΦΕΚ όλων των Τευχών Σολωμού 51 τηλ.: 52.39.762
- \* ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ: Σολωμού 51 τηλ.: 52.48.188
- \* Για φωτοαντίγραφα παλαιών τευχών στην οδό Σολωμού 51 τηλ.: 52.48.141
- \* Τμήμα πληροφόρησης: Για τα δημοσιεύματα των ΦΕΚ Σολωμού 51 τηλ. 52.25.713 – 52.49.547
- \* Οδηγίες για δημοσιεύματα Ανωνύμων Εταιρειών και ΕΠΕ τηλ.: 52.48.785  
 Πληροφορίες για δημοσιεύματα Ανωνύμων Εταιρειών και ΕΠΕ τηλ.: 52.25.761
- \* Αποστολή ΦΕΚ στην επαρχία με καταβολή της αξίας του δια μέσου Δημοσίου Ταμείου Για πληροφορίες: τηλ.: 52.48.320

## Τιμές κατά τεύχος της ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ:

Κάθε τεύχος μέχρι 8 σελίδες δρχ. 100. Από 9 σελίδες μέχρι 16 δρχ. 150, από 17 έως 24 δρχ. 200

Από 25 σελίδες και πάνω η τιμή πώλησης κάθε φύλλου (8σέλιδου ή μέρους αυτού) αυξάνεται κατά 50 δρχ.

Μπορείτε να γίνετε συνδρομητής για όποιο τεύχος θέλετε. Θα σας αποστέλλεται με το Ταχυδρομείο.

## ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

**Κωδικός αριθ. κατάθεσης στο Δημόσιο Ταμείο 2531**

**Κωδικός αριθ. κατάθεσης στο Δημόσιο Ταμείο 3512**

Η ετήσια συνδρομή είναι:

a) Για το Τεύχος Α'	Δρχ.	15.000
β) » » B	»	30.000
γ) » » Γ	»	10.000
δ) » » Δ	»	30.000
ε) » » Άναπτυξιακών Πράξεων	»	20.000
στ) » » Ν.Π.Δ.Δ.	»	10.000
ζ) » » ΠΑΡΑΤΗΜΑ	»	5.000
η) » » Δελτ. Εμπ. & Βιομ. Ιδ.	»	10.000
θ) » » Αν. Ειδικού Δικαστηρίου	»	3.000
ι) » » Α.Ε. & Ε.Π.Ε.	»	200.000
ια) Για όλα τα Τεύχη εκτός ΤΑΕ-ΕΠΕ	»	100.000

Ποσοστό 5% υπέρ του Ταμείου Αλληλο-βοηθείας του Προσωπικού (ΤΑΠΕΤ)

Δρχ.	750
»	1.500
»	500
»	1.500
»	1.000
»	500
»	250
»	500
»	150
»	10.000
»	5.000

Πληροφορίες: τηλ. 52.48.320